



Головное устройство Swing Руководство по эксплуатации



Структура настоящего руководства (пояснения)

Для облегчения и ускорения поиска нужной информации, это руководство построено по определённой системе.

Главы, перечень разделов и словарь ключевых слов

Весь текст руководства разбит на сравнительно короткие разделы, которые объединены в тематические **главы**. Текущая глава всегда указана внизу с правой стороны.

Перечень разделов, указанный после глав, и подробный **словарь ключевых слов** в конце руководства помогут вам быстро найти интересующую информацию.

Задание направления

Все направления, такие как «налево», «направо», «вперёд», «назад», указаны относительно направления движения автомобиля.

Единицы измерения

Величины указаны в единицах метрической системы мер.

Пояснения к символам

-  Отмечает ссылку на важную информацию или указания по технике безопасности в пределах главы.
-  Обозначает конец раздела.
-  Обозначает продолжение раздела на следующей странице.
-  Обозначает зарегистрированную торговую марку.

Примеры, поясняющие изложение информации в руководстве по эксплуатации

Нажать клавишу  → **Звук**.

Это означает, что сначала нужно нажать клавишу , затем выбрать меню **Звук** и подтвердить выбор.

Символ «→» означает следующий шаг.

Примеры меню, доступного меню, пунктов меню или функций.

- **xyz** – первый уровень меню
 - **xyz** – второй уровень меню
 - **xyz** – третий уровень меню
- **xyz** – первый уровень меню

Указания

ВНИМАНИЕ

Наиболее важные указания имеют заголовок **ВНИМАНИЕ**. Указания с заголовком **ВНИМАНИЕ** обращают ваше внимание на **серьёзную опасность несчастного случая или травмы**.

ОСТОРОЖНО

Примечание с заголовком **Осторожно** указывает вам на опасность нанесения повреждения вашему автомобилю (например, повреждения коробки передач) или на опасность возникновения аварийной ситуации.

Предписание по охране окружающей среды

Примечание с заголовком **Предписание по охране окружающей среды** указывает на необходимость защиты окружающей среды. В этих примечаниях содержатся, например, рекомендации по снижению расхода топлива.

Примечание

Обычное примечание с надписью **Примечание** обращает ваше внимание на сведения, важные для эксплуатации автомобиля.



5E0012775DE

Предисловие

Вы выбрали автомобиль ŠKODA, оснащённый головным устройством Swing (далее именуется устройством) – благодарим Вас за доверие.

Новая концепция управления позволяет управлять настройками автомобиля и электронными системами централизованно – через головное устройство.

Просим вас внимательно ознакомиться не только с данным руководством, но и с руководством по эксплуатации автомобиля, потому что согласованное выполнение этих руководств является условием правильной эксплуатации автомобиля.

За дополнительной информацией и с вопросами, касающимися вашего прибора, обращайтесь к дилеру ŠKODA.

ваша ŠKODA AUTO a.s. (далее просто ŠKODA)

Содержание

Используемые сокращения

Вводная информация

Важные указания 4

Обзор устройства 5

Управление устройством

Управление через экран устройства 7

Управление через дисплей MAXI DOT 9

Настройки устройства

Меню Настройки 13

Радио

Управление 16

Настройки радиоприёмника 19

Носители

Управление 21

Аудиоисточники 24

Телефон

Телефон и устройства связи 28

Соединение устройства с мобильным
телефоном 30

Функции телефона 34

Системы автомобиля

Настройки систем автомобиля 39

Алфавитный указатель

Используемые сокращения

Сокращение	Значение
A2DP	Advanced Audio Distribution Profile – профиль Bluetooth®, предназначенный для односторонней передачи аудиоданных
ACC	Адаптивный круиз-контроль
AF	Alternative Frequencies – альтернативная частота текущей радиостанции
AM	Амплитудная модуляция – обозначение частотного диапазона радио
ASR	Система регулирования проскальзывания ведущих колёс (противобуксовочная система)
AVRCP	Audio/Video Remote Control Profile – профиль Bluetooth®, позволяющий осуществлять дистанционное управление мультимедийным устройством, подключённым по профилю A2DP
AV	Аудиовидеосигнал – типичный для DVD-плееров или ТВ-тюнера
BT	Bluetooth® – беспроводное соединение для приёма и передачи голосовой информации и данных
DAB	Digital Audio Broadcasting – цифровое радиовещание
DRM	Digital Rights Management – технические методы контроля и ограничения использования контента на цифровых носителях
DTMF	Dual-tone Multi-frequency – система тональных сигналов для набора номера и передачи команд по телефонной линии
ESC	Стабилизация курсовой устойчивости
FM	Частотная модуляция – обозначение частотного диапазона радио
HFP	Handsfree Profile – профиль Bluetooth® для соединения головного устройства с мобильным телефоном в режиме громкой связи
GSM	Groupe Spécial Mobile – глобальная система мобильной связи

Сокращение	Значение
ID3-тэг	Дополнительное свойство музыкального файла для отображения названия трека, альбома, исполнителя и т.д.
KESSY	Система отпирания, пуска двигателя и запираения без ключа
MP3	формат сжатия аудиоданных
MTP	Media Transfer Protocol – профиль для передачи и синхронизации данных между двумя устройствами
NTSC	National Television System Committee – стандарт кодировки аудиовидеосигнала в Северной и Центральной Америке и в некоторых странах Юго-Восточной Азии
PAL	Phase Alternating Line – стандарт кодировки аудиовидеосигнала в большинстве стран Европы
PI	Program Identification – идентификация радиостанции однократным RDS-кодом, например, при настройке другой радиостанции
PIN	Personal Identification Number – персональный идентификационный номер
PTY	Programme Type – тип радиопрограммы
RDS	Radio Data System – система передачи дополнительной информации при приёме радио в диапазоне FM
SIM-карта	Subscriber Identity Module – карта для идентификации абонента мобильной сети
SSP	Secure Simple Pairing – простое надёжное сопряжение двух устройств Bluetooth®
TMC	Traffic Message Channel – сервис передачи дорожной информации водителю
TP	Traffic Program identification – распознавание типа программ для передачи дорожных сообщений
USB MSC	USB Mass Storage Class – программный профиль передачи данных (иногда называется UMS)
VBR	Variable Bit Rate – переменный битрейт в файлах со сжатием данных
VIN	Идентификационный номер т/с (VIN)
WMA	Windows Media Audio – формат сжатия аудио

Вводная информация

Важные указания

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Декларация о соответствии	4
Защита компонентов	4
Предупреждающие сообщения	5

В настоящем руководстве описаны **все возможные варианты комплектации**, без указания в каждом конкретном случае, что то или иное оборудование является дополнительными, или устанавливается не на всех моделях или не во всех странах.

То есть **не всё из описанного в руководстве оборудования** может входить в комплектацию конкретно вашего автомобиля.

О комплектации своего автомобиля можно узнать из договора купли-продажи. За более детальной информацией обращайтесь к дилеру ŠKODA¹⁾, у которого вы приобретали автомобиль.

Данное руководство является только дополнением к основному руководству по эксплуатации автомобиля. Поэтому оно должно использоваться только совместно с действующим руководством по эксплуатации автомобиля. Подробное описание некоторых функций, упоминаемых в данном руководстве, можно найти в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

Приведённые **рисунки** в ряде второстепенных деталей могут не соответствовать вашему головному устройству и служат лишь для общей информации.

ВНИМАНИЕ

- Всегда в первую очередь внимательно следите за дорогой! На водителе возлагается вся полнота ответственности за эксплуатацию автомобиля.
- Используйте устройство только так, чтобы в любой дорожной ситуации полностью контролировать автомобиль – опасность аварии!
- Уровень громкости нужно устанавливать так, чтобы всегда можно было услышать внешние звуковые сигналы, например сигналы сирены спецавтомобилей (полиции, скорой помощи и пожарной службы).
- Слишком высокая громкость может привести к повреждению слуха!

Декларация о соответствии

 Сначала прочтите и примите к сведению  на стр. 4.

Настоящим фирма ŠKODA AUTO a.s. заявляет, что компоненты информационно-командной системы ŠKODA соответствуют основным требованиям и другим нормам директивы 1999/5/EG.

ŠKODA AUTO a.s. настоящим заявляет, что «подключение и использование данного устройства связи одобрено Комиссией по связи Нигерии».

Защита компонентов

 Сначала прочтите и примите к сведению  на стр. 4.

Некоторые электронные блоки управления имеют заводскую защиту компонентов.

Защита компонентов разработана для того, чтобы:

- ограничивать работоспособность установленных на заводе или сервисной станции блоков управления после их переноса на другой автомобиль – например, если они были украдены;
- ограничивать работоспособность компонентов вне автомобиля;
- предоставлять возможность легитимной установки или замены блоков управления при ремонте на сервисной станции ŠKODA¹⁾.

При включённой защите компонентов на дисплее устройства появляется следующее сообщение **Защита компонентов: система Infotainment работает сейчас с ограничениями. Включите зажигание.**

¹⁾ Используемые термины » Руководство по эксплуатации, глава Предисловие.

Если после включения зажигания защита компонентов не выключается, обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.

Предупреждающие сообщения

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр. 4.

Устройство может, при определённых обстоятельствах, автоматически отключаться. Устройство информирует об этом, выводя на несколько секунд текстовое сообщение на своём экране.

- **Внимание! Низкий уровень заряда АКБ.** Запустите двигатель или выключите систему Infotainment. - уровень заряда аккумуляторной батареи (АКБ) автомобиля становится низким, рекомендуется выключить устройство или запустить двигатель.
- **АКБ почти разряжена. Система Infotainment отключается.** - аккумуляторная батарея автомобиля сильно разряжена, устройство автоматически выключается.
- **Не выдержана рабочая температура. Система Infotainment отключается.** - температура устройства слишком низкая или слишком высокая, устройство автоматически отключается.

Обзор устройства

📖 Введение

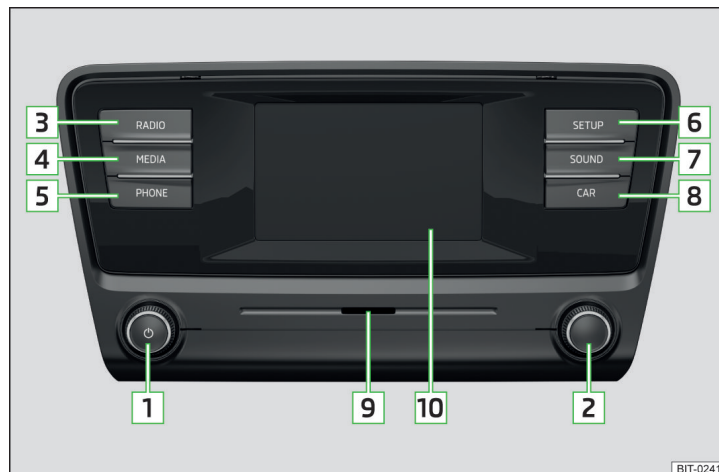
В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Описание устройства	5
Сенсорный дисплей	6
Включение/выключение устройства	6
Регулировка громкости	6

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, Важные указания.

В этой главе описывается устройство, его клавиши и их функции. Далее - включение/выключение устройства, главное меню и регулировка громкости.

Описание устройства



Илл. 1 Описание устройства

Описание устройства

- 1** - поворотно-нажимной регулятор для включения и выключения устройства и регулировки громкости
- 2** Регулятор выбора и подтверждения пунктов меню
- 3** **RADIO** - меню **Радио** » стр. 16
- 4** **MEDIA** - меню **Носители** » стр. 21
- 5** В зависимости от комплектации
 - **MUTE** - выключение звука (напр., воспроизведения музыки) при разговоре по телефону
 - **PHONE** - меню **Телефон** » стр. 28
- 6** **SETUP** - настройки устройства » стр. 13
- 7** **SOUND** - настройки звука » стр. 13
- 8** **CAR** - настройки систем автомобиля » стр. 39
- 9** слот для карты памяти SD » стр. 26
- 10** сенсорный дисплей » стр. 7

Сенсорный дисплей

Устройство оснащено так называемым резистивным (чувствительным к нажатию/сопротивлению) сенсорным дисплеем.

Задействовать отображаемые на дисплее кнопки можно лёгким нажатием пальца на поверхность дисплея.

! ОСТОРОЖНО

- Нажимать пальцем на дисплей нужно практически без усилия. Слишком сильное нажатие может повредить дисплей.
- Никогда не используйте для нажатия на дисплей никакие предметы (карандаш, ручку и т. п.), они легко могут повредить поверхность дисплея.
- Чистящие средства, содержащие растворитель, могут повредить поверхность дисплея.
- Отпечатки пальцев с дисплея можно удалять мягкой тканью или, при необходимости, чистым спиртом. При этом обращайте внимание на то, чтобы не повредить другие детали внутри салона.

i Примечание

- Для защиты дисплея от повреждения на него допускается наклеить соответствующую защитную плёнку для сенсорных дисплеев.
- Яркость дисплея можно регулировать » [стр. 14, Настройки экрана](#).

Включение/выключение устройства

➤ Устройство включается и выключается нажатием на кнопку-регулятор

После включения устройства автоматически выбирается тот источник аудиосигнала и тот режим, которые были активны перед выключением.

Если при включении устройства, которое перед выключением находилось в меню **Телефон**, будет выключено зажигание или функция Bluetooth®, на дисплее появляется сообщение » [стр. 29, Проблемы с функцией Телефон](#). Включите зажигание или функцию Bluetooth® » [стр. 15, Настройки Bluetooth®](#).

Если при включённом устройстве из замка зажигания вынимается ключ, устройство автоматически выключается. При включении зажигания устройство автоматически включается.

Если устройство было выключено регулятором , вместе с зажиганием оно не включается.

Если автомобиль оборудован системой KESSY, после выключения двигателя и открывания двери водителя устройство выключается автоматически. Если сначала открыть дверь водителя, а потом выключить двигатель, устройство тоже выключится.

Примерно через полчаса после выключения зажигания система выключается автоматически (для предотвращения разряда аккумуляторной батареи).

Регулировка громкости

Увеличение громкости

➤ Поверните регулятор вправо (по часовой стрелке).

Уменьшение громкости

➤ Поверните регулятор влево (против часовой стрелки).

Выключение звука

➤ Нажмите клавишу **MUTE** или поверните регулятор влево (против часовой стрелки), чтобы установить громкость на 0.

Если в момент уменьшения громкости с помощью регулятора до 0 воспроизводился какой-либо носитель, то его воспроизведение останавливается (включается пауза).

! ОСТОРОЖНО

- Слишком высокая громкость может привести к звуковым резонансам и искажениям в автомобиле.
- Слишком громкое воспроизведение звука может повредить динамики автомобиля.

i Примечание

- Изменение громкости отображается на экране устройства.
- При выключенном звуке на дисплее высвечивается символ .
- Установленные в автомобиле динамики соответствуют выходной мощности устройства.

Управление устройством

Управление через экран устройства

Введение

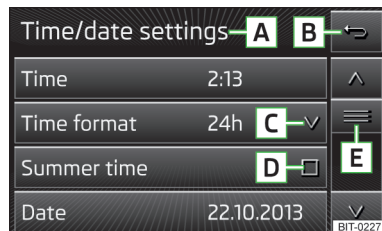
В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Управление _____ 7
Алфавитно-цифровая клавиатура _____ 8
Цифровая клавиатура _____ 8

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, Важные указания.

Эта глава посвящена управлению устройством, а также работе с сенсорным экраном и разными типами клавиатуры.

Управление



Илл. 2
Индикация на дисплее

Элементы управления на дисплее

- A** Меню, выбранное в данный момент
- B** Возврат к меню более высокого порядка
- C** Открывание подменю функции в «выпадающем окне» ▾
- D** Функция с «флажком» ☒
- E** Ползунковый регулятор – положение в меню, перемещение внутри меню движением пальца по ползунковому регулятору

Экранные кнопки

Участки дисплея, которые можно нажимать для запуска функций или вызова меню, называются «**экранными кнопками**».

Экранные кнопки, выделенные белым, активны и их можно нажать.

Экранные кнопки, выделенные зелёным, показывают действующие в настоящий момент функции или выбранные меню («нажатые кнопки»).

Экранные кнопки, выделенные серым, неактивны в настоящий момент и нажать их нельзя.

Строка состояния

В некоторых меню в верхней части экрана отображается так называемая строка состояния, в которой показывается текущее время, температура наружного воздуха и другая информация.

Выбор меню / пункта меню / функции

- Движением пальца по дисплею в нужном направлении
- Вращением регулятора **2** » илл. 1 на стр. 5

Подтверждение меню / пункта меню / функции

- Прикосновением пальца к экранной кнопке
- Нажатием на регулятор **2**

Возврат к меню более высокого порядка:

- Нажатием экранной кнопки **↩**.
- Нажатием соответствующей клавиши рядом с дисплеем
- Касанием пальцем поверхности дисплея за пределами «всплывающего окна».

Открывание подменю функции

- Нажатием экранной кнопки **∨** открывается «всплывающее окно» меню данной функции.

Включение/выключение функции с «флажком»

- ☒ или **●** – функция включена
- ☐ или **○** – функция выключена

Установка значений

- Нажатием экранных кнопок с символами **∨** **∧** **<** **>** **+**.
- Прикосновением к шкале или движением пальца по ней.

i Примечание

В некоторых пунктах меню отображается текущая настройка – например, **Дистанция: ... км** или **Дистанция: ... ми**.

Алфавитно-цифровая клавиатура



Илл. 3 Раскладка по алфавиту, для поиска / обычная раскладка, для ввода текста

Алфавитно-цифровая клавиатура

- ↶ возврат к меню более высокого порядка
- ⋮ отображение списка отображенных записей (количество таких записей)
- OK подтверждение текста, набранного в строке ввода
- ✕ удаление символов в строке ввода
- ⇄ переключение с заглавных букв на прописные и обратно
- 🌐 показ меню с клавишами для выбранного языка, вкл. диакритические знаки » стр. 14
- 123 переключение на раскладку для ввода цифр и специальных символов
- §# переключение на раскладку для ввода специальных символов
- ABC переключение на раскладку для ввода букв
- ввод пробела

Алфавитно-цифровая клавиатура служит для поиска записей в памяти устройства (например, записей в телефонной книге) или для ввода текста (например, для переименования Bluetooth®-имени устройства).

При нажатии экранной кнопки с какой-либо буквой, соответствующая буква появляется в строке ввода.

При вводе слов для поиска (например, записи в телефонной книге) активны клавиши только тех букв, которые можно использовать. В случае составных названий, например Нижний Новгород, не забывайте вводить пробел. Искомый контакт нужно вводить так, как он записан в памяти, со специальными символами (буквами с диакритическими знаками).

При вводе символов сразу же начинается поиск в памяти записей, наиболее подходящих к уже введенным символам. Благодаря этому во многих случаях нет необходимости вводить имя или название целиком.

В экранной кнопке ⋮ отображается число найденных подходящих записей. При нажатии этой кнопки открывается список записей, подходящих к уже введенным символам.

Числа от 1 до 99 показывают количество подходящих записей. Если подходящих записей больше 99, вместо числа отображается значок **. Когда подходящих записей меньше 4, автоматически открывается список с этими записями.

Цифровая клавиатура



Илл. 4 Экран ввода с цифровой клавиатурой

Цифровая клавиатура используется прежде всего для ввода цифр, к примеру, в меню **Телефон** » стр. 35.

Цифровая клавиатура

- A - строка ввода
- ↶ - возврат к меню более высокого порядка
- ✕ - удаление символов в строке ввода

Управление через дисплей MAXI DOT

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Управление клавишами на подрулевом переключателе _____ 9

Управление с помощью клавиш/регуляторов многофункционального рулевого колеса – Звук _____ 10

Управление с помощью клавиш/регуляторов многофункционального рулевого колеса – Телефон _____ 11

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, Важные указания.

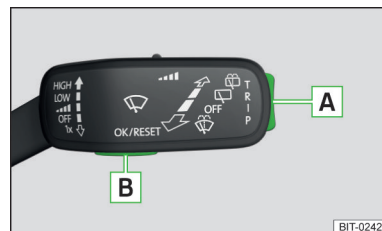
Некоторые функции устройства отображаются также на дисплее MAXI DOT¹⁾.

При соответствующей комплектации, этими функциями можно управлять с помощью подрулевого переключателя или с помощью клавиш/регуляторов многофункционального рулевого колеса.

Примечание

При включённом зажигании и габаритных огнях подсвечиваются также клавиши и регуляторы многофункционального рулевого колеса.

Управление клавишами на подрулевом переключателе



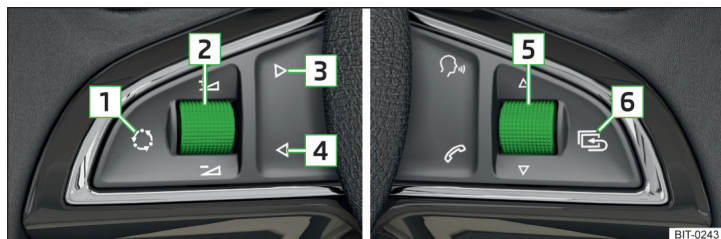
Илл. 5
Клавиши на подрулевом переключателе

Отдельные меню и пункты меню, представляемые на дисплее MAXI DOT, можно выбирать с помощью клавиш на подрулевом переключателе следующим образом.

при помощи клавиш на подрулевом переключателе

Клавиша » илл. 5	Характер нажатия	Функция
A	Долгое нажатие	Вызов главного меню
A	Короткое нажатие	Переключение между пунктами меню или меню
B	Короткое нажатие	Подтверждение меню / пункта меню

¹⁾ Описание индикации на дисплее MAXI DOT » Руководство по эксплуатации, глава Информационная система.



Илл. 6 Многофункциональное рулевое колесо – меню Звук

➤ В главном меню на дисплее MAXI DOT выбрать пункт меню Звук.

Клавиши управления и регуляторы меню Аудио – Радио/Носители

Клавиша/регулятор » илл. 6	Характер нажатия	Функция	
		Радио	Носители
	Короткое нажатие	Выбор источника (переключение диапазона частот и подключённого источника)	
	Долгое нажатие	Переключение между режимами Радио и Носители, вызов последнего контекстного режима (например, последней радиостанции или записи) ^{a)}	
	Короткое нажатие	Включение и выключение звука ^{b)}	Остановка/включение воспроизведения трека
	Поворот вверх	Увеличение громкости	
	Поворот вниз	Уменьшение громкости	
	Короткое нажатие	К следующей позиции в списке станций или переход к сохранённой станции из списка ячеек памяти ^{c)}	Переход к следующему треку ^{a)}
	Долгое нажатие	Прерывание дорожного сообщения	Быстрая перемотка вперёд ^{a)}
	Короткое нажатие	К предыдущей позиции в списке станций или переход к сохранённой станции из списка ячеек памяти	Переход к предыдущему треку через 3 секунды после начала воспроизведения, переход к началу трека через 3 секунды ^{a)}
	Долгое нажатие	Прерывание дорожного сообщения	Быстрая перемотка назад
	Нажатие	Прерывание дорожного сообщения	Не работает

Данные, отображаемые на дисплее MAXI DOT

■ Радио

- Частотный диапазон принимаемой в данный момент станции.
- Принимаемая в данный момент станция из списка возможных радиостанций данного частотного диапазона, если в этом списке менее 5 станций.
- Если возможен приём более чем 5 станций, то список возможных радиостанций отображается с возможностью выбора.
- Сообщение службы дорожных сообщений.

■ Носители

- Название трека.

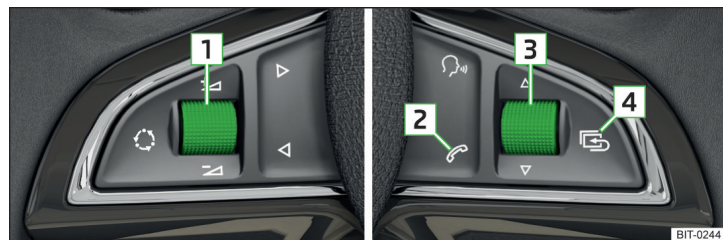
Клавиша/регулятор » илл. 6	Характер нажатия	Функция	
		Радио	Носители
5	Поворот вверх	Список принимаемых радиостанций Прокрутка вверх	Переход к предыдущему треку через 3 секунды после начала воспроизведения, переход к началу трека через 3 секунды ^{а)}
5	Поворот вниз	Список принимаемых радиостанций Прокрутка вниз	Переход к следующему треку ^{а)}
6	Короткое нажатие	Возврат в меню на один уровень вверх	
6	Долгое нажатие	Возврат в главное меню дисплея MAXI DOT	

а) Кроме AUX.

б) Звук снова включается при нажатии регулятора **2** / повороте регулятора **2**.

в) Выбор в зависимости от контекста.

Управление с помощью клавиш/регуляторов многофункционального рулевого колеса – Телефон



Илл. 7 Многофункциональное рулевое колесо – меню Телефон

➤ В главном меню на дисплее MAXI DOT выбрать пункт меню 📞 Телефон.

Клавиши управления и регуляторы меню телефона

Клавиша/регулятор » илл. 7	Характер нажатия	Функция
1	Короткое нажатие	Включение и выключение звука ^{а)}
1	Поворот вверх	Увеличение громкости

Клавиша/регулятор » илл. 7	Характер нажатия	Функция
1	Поворот вниз	Уменьшение громкости
2	Короткое нажатие	Принятие вызова, окончание разговора, вход в главное меню Телефон , список вызовов, набор номера выбранного контакта
2	Долгое нажатие	Отклонение вызова, повтор набор последнего номера (redial)
3	Поворот вверх/вниз	Список вызовов, предыдущий/следующий пункт меню
3	Короткое нажатие	Подтверждение выбранного пункта меню
4	Короткое нажатие	Возврат в меню на один уровень вверх
4	Долгое нажатие	Возврат в главное меню дисплея MAXI DOT

а) Звук снова включается при нажатии регулятора **2** / повороте регулятора **2**.

Функции управления телефонными разговорами на дисплее MAXI DOT
В зависимости от ситуации доступны следующие функции:

Входящий вызов

- Принять - принять вызов
- Отклон. - отклонить вызов
- Игнорировать - отключить звонок входящего вызова

Исходящий вызов

- Отмена - завершение вызова

Текущий разговор

- Заверш. - завершение вызова
- Вык.микр. - выключение микрофона
- Вкл.микр. - включение микрофона
- Личный - выключение устройства громкой связи (разговор переводится на телефон)
- Тел.с гром.св. - включение устройства громкой связи (разговор переводится на головное устройство)

Символы на дисплее MAXI DOT

Символ	Значение
	Степень заряженности аккумулятора телефона ^{а)}
	Уровень сигнала ^{а)}
	Телефон соединён с головным устройством
	Пропущенные вызовы (если их было несколько, рядом с символом указывается количество)
	Роуминг (перед названием оператора сотовой связи) ^{а)}

^{а)} Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

Список вызовов

На дисплей MAXI DOT выводится только список вызовов.

Если список вызовов пуст, на дисплее MAXI DOT появляется сообщение **Записи отсутствуют**.

В списке вызовов по отдельным записям могут отображаться следующие символы.

Символ	Значение
	Входящий вызов
	Исходящий вызов
	Пропущенный вызов

Примечание

При включённом зажигании и габаритных огнях подсвечиваются также клавиши и регуляторы многофункционального рулевого колеса.

Настройки устройства

Меню Настройки

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	13
Настройки звука	13
Настройки экрана	13
Настройки времени и даты	14
Настройки клавиатуры	14
Настройки дополнительных раскладок клавиатуры	14
Настройки единиц измерения	14
Восстановление заводских настроек	15
Настройки Bluetooth®	15
Информация о системе	15

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Эта глава посвящена основным настройкам устройства.

Остальные настройки описываются в отдельных меню

- Громкость » стр. 6
- Радио » стр. 19
- Носители » стр. 24
- Телефон » стр. 30
- Настройка систем автомобиля » стр. 39

Главное меню

В главном меню можно настроить основные параметры устройства.

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **SETUP**.

- **Звук** – настройки звучания » стр. 13
- **Экран** – настройки экрана » стр. 14

- **Время и дата** – установка времени и даты » стр. 14
- **Язык/Language** – настройка языка, используемого устройством¹⁾
- **Клавиатура:** – изображение клавиатуры для ввода текста » стр. 14
- **Доп. раскладки** – выбор языка раскладки клавиатуры на экране ввода » стр. 14
- **Единицы измерения** – настройки единиц измерения » стр. 14
- **Безоп. извлеч. карты SD** – извлечение карты памяти SD
- **Безоп. извлечь USB устр.** – позволяет безопасно извлечь USB-носитель
- **Заводские настройки** – восстановление заводских настроек » стр. 15
- **Bluetooth** – настройки функции Bluetooth® » стр. 15
- **Информация о системе** – показ информации о системе » стр. 15
- **Авторское право** – информация об использованных лицензиях и правах интеллектуальной собственности (доступна только на английском языке)

Настройки звука



Илл. 8 Настройки звука / баланс громкости

➤ Нажать клавишу **SOUND** или клавишу **SETUP** → **Звук**.

- **Громкость** – регулировка громкости
 - **Макс. громкость при вкл.** – автоматически настраиваемая после включения громкость
 - **Голосовые сообщения** – регулировка громкости дорожного вещания (TP)
 - **Автоподстройка** – повышение громкости при увеличении скорости движения
 - **Ум. гром. мульт.** – настройка громкости для парковочного ассистента » стр. 42

¹⁾ Некоторые специфические символы национальных алфавитов (например, в информации ID3-тега) могут отображаться некорректно.

- **Телефон** – настройка громкости телефона и сигнала вызова
- **Громк. AUX:** – настройка громкости внешнего устройства, подключённого через разъём AUX
 - **Тихо** – низкая громкость
 - **Среднее** – средняя громкость
 - **Громко** – высокая громкость
- **BT-Audio** – настройка громкости звучания внешнего устройства, подключённого через Bluetooth®
 - **Тихо** – низкая громкость
 - **Среднее** – средняя громкость
 - **Громко** – высокая громкость
- **iPod** – настройка громкости звучания подключённого iPod
 - **Тихо** – низкая громкость
 - **Среднее** – средняя громкость
 - **Громко** – высокая громкость
- **Баланс** – настройка распределения звука слева/справа – спереди/сзади » *илл. 8*
- **Низк. – сред. – выс.** – настройка высоких, средних и низких частот » *илл. 8*
- **Сигнал подтверждения** – включение/выключение подтверждающего звукового сигнала при нажатии функциональной экранной клавиши

Настройки экрана

➤ Нажмите клавишу **SETUP** → **Экран**.

- **Выкл. экрана (через 10 с)** – включение/выключение экрана в так называемом режиме энергосбережения¹⁾
- **Яркость** – настройка уровня яркости дисплея
 - **Максим.** – максимальная яркость
 - **Высокий** – высокая яркость
 - **Среднее** – средняя яркость
 - **Низкий** – низкая яркость
 - **Минимал.** – минимальная яркость
- **Сигнал подтверждения** – включение/выключение подтверждающего звукового сигнала при нажатии функциональной экранной клавиши
- **Показ часов в реж. ожид.** – вывод на дисплей индикации времени и даты при включённом зажигании и выключенном устройстве

¹⁾ В этом режиме экран отключается (становится чёрным), если в течение 10 секунд не происходит касания экрана или нажатия / поворота регулятора **2** » *илл. 1 на стр. 5*.

Настройки времени и даты

➤ Нажмите клавишу **SETUP** → **Время и дата**.

- **Время:** – установка времени на часах
- **Формат врем.:** – настройка режима представления времени
 - **12 ч**
 - **24 ч**
- **Летнее время** – включение/выключение перехода на летнее время
- **Дата:** – установка даты
- **Формат даты:** – настройка формата даты
 - **ДД.ММ.ГГ** – день – месяц – год
 - **ГГ-ММ-ДД** – год – месяц – день
 - **ГГ-ММ-ДД** – год – месяц – день

Настройки клавиатуры

➤ Нажмите клавишу **SETUP** → **Клавиатура:**.

- **алфав.** – расположение клавиш в алфавитном порядке
- **Как у ПК** – обычная раскладка (как на клавиатуре компьютера)

Настройки дополнительных раскладок клавиатуры

➤ Нажмите клавишу **SETUP** → **Доп. раскладки**.

В этом меню можно выбрать, раскладки клавиатуры для каких языков будут доступны в экране ввода и таким образом расширить опцию быстрого ввода символов на выбранном языке.

Переход между выбранными языками осуществляется нажатием экранной кнопки **↻** » *стр. 8*.

Настройки единиц измерения

➤ Нажмите клавишу **SETUP** → **Единицы измерения**.

- **Дистанция:** – единицы измерения расстояния
 - **км** – километры
 - **ми** – мили

- **Скорость:** – единицы измерения скорости
 - **км/ч** – километры в час
 - **ми/ч** – мили в час
- **Температура:** – единицы измерения температуры
 - **°C** – градусы Цельсия
 - **°F** – градусы Фаренгейта
- **Объём:** – единицы измерения объёма
 - **л** – литры
 - **гал (US)** – галлоны (США)
 - **гал (UK)** – галлоны (Великобритания)
- **Расход:** – единицы измерения расхода жидкого топлива
 - **л/100км** – литров на 100 километров
 - **км/л** – километров на один литр
 - **м/га(US)** – миль на один галлон (США)
 - **ми/га(UK)** – миль на один галлон (Великобритания)
- **Расход CNG:** – единицы измерения расхода сжатого природного газа CNG
 - **кг/100км** – килограммов на 100 километров
 - **км/кг** – километров на килограмм
 - **м³/100км** – кубометров на 100 километров
 - **км/м³** – километров на один кубометр
- **Давление:** – единицы измерения давления воздуха в шинах
 - **кПа** – килопаскаль
 - **бар** – бар
 - **psi** – фунты на квадратный дюйм

Восстановление заводских настроек

- Нажмите экранную кнопку **SETUP** → **Заводские настройки**.
- **Все настройки/данные** – меню для восстановления всех настроек
 - **Обнулить всё** – сброс всех настроек на заводские значения
 - **Отдельные настройки** – меню для восстановления отдельных настроек
 - **Радио** – восстановление заводских настроек радиоприёмника
 - **Носители** – восстановление заводских настроек для носителей
 - **Автомоб.** – восстановление заводских настроек систем автомобиля
 - **Звук** – восстановление заводских настроек звука
 - **Система** – восстановление заводских настроек системы
 - **Телефон** – восстановление заводских настроек телефона

Настройки Bluetooth®

➤ Нажмите клавишу **SETUP** → **Bluetooth**.

- **Bluetooth** – включение/выключение функции Bluetooth®
- **Видимость:** – включение/выключение режима видимости устройства Bluetooth® для других устройств
 - **Видим** – постоянное включение видимости
 - **Невидим** – выключение видимости
- **Имя** – возможность переименования устройства
- **Сопр. устр-ва** – индикация списка внешних устройств, сопряжённых через Bluetooth®, подключение или удаление внешних сопряжённых устройств, удаление списка внешних сопряжённых устройств
 - **Все** – удаление всех устройств, сопряжённых через Bluetooth®
 - **И** – удаление одного устройства, сопряжённого через Bluetooth®
- **Поиск устройств** – поиск имеющихся внешних устройств с активированной функцией Bluetooth® и включённым режимом видимости
- **BT-Audio (A2DP/AVRCP)** – включение/выключение возможности подключения через Bluetooth® профилей A2DP и AVRCP¹⁾

Информация о системе

➤ Нажмите клавишу **SETUP** → **Информация о системе**.

- **Обновление ПО** – кнопка для обновления ПО вручную
- **Bluetooth: ...** – номер версии ПО Bluetooth®
- **Номер дет. устр-ва: ...** – номер детали устройства
- **АО: ...** – используемое аппаратное обеспечение
- **ПО: ...** – версия ПО

Обновление ПО Bluetooth®

Подробную информацию по обновлению устройства можно получить у дилера ŠKODA.

Для исправной и надёжной работы устройства, в том числе и при подключении телефонов последних моделей, рекомендуется регулярно обновлять ПО Bluetooth® в устройстве.

¹⁾ A2DP и AVRCP – это профили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	16
Список доступных радиостанций	17
Выбор и поиск доступных для приёма радиостанций	18
Сохранение радиостанции	18
Сканирование всех доступных станций (Сканир.)	18
Дорожное вещание	19

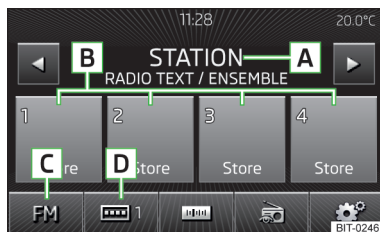
Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Устройство позволяет принимать аналоговый радиосигнал в диапазонах FM и AM, а также цифровой радиосигнал DAB.

Технология DAB позволяет транслировать несколько радиостанций (программ) в так называемом ансамбле (блоке) на одной частоте. Кроме того, она позволяет передавать дополнительную информацию и данные (например, новости, спортивную информацию, прогноз погоды, предупреждения и т. п.).

! ОСТОРОЖНО

- Парковки, туннели, высотные здания или горы могут настолько ослаблять радиосигнал, что он может полностью исчезать.
- Не наклеивайте на стёкла плёнки или металлизированные наклейки в автомобилях со встроенными в стёкла антеннами – это может ухудшать качество радиоприёма.
- В странах и регионах, где функция RDS не поддерживается в достаточной мере, рекомендуется отключать настройку RDS и AF. Иначе они могут ухудшить работы радиоприёмника.



Илл. 9
Радио: главное меню

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр. 16.

Главное меню – Информация и экранные кнопки » илл. 9

- A** выбранная радиостанция (частота или название)
- B** кнопки станций
- C** выбор диапазона частот (FM / AM / DAB)
- D** выбор группы памяти в выбранном диапазоне (напр., FM1, FM2, FM3)
- <|> переключение между радиостанциями из списка доступных либо радиостанциями, сохранёнными на кнопках станций — в зависимости от настройки меню **Стрелки:** » стр. 19, *Настройки*
- 🔍 ручной/полуавтоматический поиск радиостанций » стр. 18
- 📡 отображение радиотекста
- ⚙️ настройки меню **Радио**

Вызов главного меню

- Нажмите клавишу **[RADIO]**.

Выбор частотного диапазона

- Нажмите клавишу **[RADIO]** несколько раз.

Или

- Нажмите экранную кнопку **[C]** » илл. 9 и выберите нужный диапазон.

Информационные символы на экране

Символ	Значение
TP	радиостанция передаёт дорожные сообщения
по TP	Сигнал дорожного радиовещания недоступен либо выбранная радиостанция не передаёт дорожные сообщения
✂	сигнал отсутствует (DAB)

Примечание

Если отображаемое название принимаемой радиостанции постоянно изменяется, то текущее название можно зафиксировать, нажав это название на экране **A** » илл. 9 и удерживая его нажатым некоторое время.

Список доступных радиостанций



Илл. 10 Пример списка доступных радиостанций: FM / DAB

Сначала прочтите и примите к сведению **1** на стр. 16.

В **Списке доступных радиостанций** отображаются все радиостанции с достаточно сильным сигналом. Устройство осуществляет поиск таких станций автоматически.

Вызов списка радиостанций

В главном меню **Радио** поверните регулятор **2** » илл. 1 на стр. 5.

Условные обозначения и экранные кнопки в списке доступных радиостанций

A	PTU – фильтр по типу радиoproграммы (FM и DAB)
★	радиостанции, сохранённые на кнопке памяти
⦿	текущая выбранная радиостанция
TP	радиостанция передаёт дорожные сообщения
♪ (к при- меру)	тип транслируемой программы (FM)

R2 (к при- меру)	тип региональной передачи (FM)
♪	сигнал отсутствует (DAB)
⦿	Обновление списка радиостанций (AM и DAB)

Обновление списка радиостанций

В диапазоне FM список станций постоянно обновляется автоматически.

В диапазоне FM и DAB можно обновить список вручную, нажав экранную кнопку ⦿.

Фильтр PTU

Списки станций FM¹⁾ и DAB²⁾ могут отображаться отфильтрованными по типу передаваемых программ.

➤ Нажмите экранную кнопку **A** и выберите один из следующих типов программ.

✓ Все	фильтрация отключена
📰 Ак. инф.	новости, погода и т. п. информация
🎓 Культ.	культура, наука, образование, финансы, религия, детские передачи
🎵 Музыка	музыка
⚽ Спорт	спорт
🗺 Спец.	путешествия, хобби, социальные программы, экстренные сообщения

Сортировка станций в списке станций

В списке станций диапазона FM сортировка осуществляется в соответствии с выбором в пункте меню **Сортиров. по:** » стр. 20, *Дополнительные настройки (FM)*.

В списке станций диапазона AM сортировка осуществляется по частоте (длине волны) принимаемой радиостанции.

В списке станций DAB сортировка осуществляется в соответствии с выбором в пункте меню **Тип списка стан.:** » стр. 19, *Настройки*.

¹⁾ Действует при включённой функции RDS » стр. 20, *Дополнительные настройки (FM)*.

²⁾ Действует при выборе типа списка станций «Глобальн.» » стр. 19, *Настройки*.

Выбор и поиск доступных для приёма радиостанций

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **1** на стр 16.

Выбор радиостанции из списка доступных станций

Выбрать радиостанцию из списка доступных станций можно одним из следующих способов.

➤ В главном меню **Радио** нажмите экранную кнопку < или > в верхней части экрана.

Или

➤ В главном меню **Радио** поверните регулятор **[2]** » *илл. 1 на стр. 5*.

Открывается список доступных станций » *стр. 17*.

➤ Выберите нужную радиостанцию.

Ручной поиск радиостанции

➤ В главном меню **Радио** нажмите экранную кнопку

Отображается шкала настройки выбранного в данный момент частотного диапазона.

Настроить теперь приём нужной станции можно одним из следующих способов.

➤ Нажмите кнопку < или > в верхней части экрана (переход к следующей доступной радиостанции).

➤ Нажмите кнопку < или > в нижней части экрана (перемещение по шкале частотного диапазона).

➤ Поворачивайте регулятор **[2]** » *илл. 1 на стр. 5* (перемещение по шкале частотного диапазона).

➤ Перемещайте ползунковый регулятор пальцем по шкале частотного диапазона.

Чтобы закрыть меню ручной настройки, нажмите на регулятор **[2]**.

Сохранение радиостанции

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **1** на стр 16.

Для каждого диапазона частот доступно 12 кнопок станций для сохранения радиостанций. Эти кнопки станций разделены на три группы памяти.

Радиостанцию можно сохранить в памяти устройства одним из следующих трёх способов.

Сохранение станции из главного меню Радио

➤ Чтобы сохранить принимаемую станцию на одну из кнопок, в меню **Радио** нажмите нужную кнопку станции **[B]** » *илл. 9 на стр. 16* и удерживайте её нажатой, пока не прозвучит звуковой сигнал.

Если на этой кнопке до этого уже была сохранена какая-либо станция, она будет стёрта и заменена новой станцией.

Сохранение станции из списка станций

➤ Нажмите в списке доступных для приёма станций » *стр. 17* экранную кнопку станции, которую нужно сохранить, и удерживайте её нажатой.

На экране откроется перечень кнопок станций и перечень кнопок для групп памяти станций.

➤ Выберите нужную группу памяти.

➤ Нажмите на нужную кнопку станции. Станция будет сохранена на выбранную кнопку.

Автоматическое сохранение станций с наиболее сильным сигналом на кнопки станций (Autostore)

➤ Нажмите клавишу **[RADIO]** и удерживайте её нажатой в течение 10 секунд.

Устройство автоматически сохранит по 4 станции с наиболее сильным сигналом в каждом частотном диапазоне на клавиши первой группы памяти.

Сканирование всех доступных станций (Сканир.)

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **1** на стр 16.

При выборе данной функции одна за другой включаются все доступные для приёма радиостанции в текущем диапазоне, каждая на несколько секунд.

Запуск сканирования всех доступных станций

➤ Нажмите регулятор меню **[2]** » *илл. 1 на стр. 5*.

Или

➤ В главном меню **Радио** нажмите экранную кнопку → **Сканирование**.

Остановка сканирования всех доступных радиостанций

➤ Нажмите регулятор меню **[2]**.

Или

➤ Нажмите кнопку **SCAN**.

Или

➤ Нажмите любую экранную кнопку на дисплее устройства.

После выключения функции устройство продолжит приём той станции, на которой прервалось сканирование.

Дорожное вещание

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ⓘ на стр. 16.

Эта функция позволяет принимать дорожные сообщения.

Включение/выключение

➤ В главном меню **Радио** нажмите экранную кнопку  » илл. 9 на стр. 16.

➤ Активируйте или отключите пункт меню **Дорожное вещание (ТР)**.

Во время воспроизведения дорожных сообщений

Во время воспроизведения дорожного сообщения отображается следующее меню.

➤ **Отмена** – прерывание текущего дорожного сообщения. Функция приёма ТР останется при этом включённой.

➤ **Выключение** – завершение текущего дорожного сообщения и выключение функции приёма ТР.

Во время воспроизведения в меню **Носители** осуществляется приём дорожного вещания последней выбранной радиостанции.

Если данная радиостанция не передаёт сообщения о ситуации на дороге либо уровень её сигнала недостаточен для приёма, устройство осуществляет автоматический поиск радиостанции, передающей дорожные сообщения.

📘 Примечание

Некоторые радиостанции ошибочно идентифицируют себя как передающие дорожные сообщения. Поэтому когда на таких станциях нет дорожных сообщений, это не является неисправностью устройства.

Настройки радиоприёмника

📖 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Настройки	19
Дополнительные настройки (FM)	20
Дополнительные настройки (DAB)	20

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, Важные указания.

Базовая настройка функций меню **Радио** одинакова для всех частотных диапазонов.

Меню **Дополнит. настройки** для диапазонов FM или DAB различны. Для диапазона AM это меню недоступно.

Настройки

➤ В главном меню **Радио** нажмите экранную кнопку  » илл. 9 на стр. 16.

- **Сканирование** – автоматическое включение одной за другой всех доступных для приёма радиостанций, каждой на несколько секунд
- **Стрелки:** – переход к другой станции в меню Радио
 - **Память** – переключение только между радиостанциями, сохранёнными в памяти («на кнопках»)
 - **Станции** – переключение между всеми доступными в настоящий момент для приёма радиостанциями выбранного диапазона
- **Дорожное вещание (ТР)** – включение/отключение приёма сообщений дорожного вещания
- **Радиотекст¹⁾** – включение/выключение показа радиотекста
- **Тип списка стан.:²⁾** – варианты сортировки радиостанций в списке станций
 - **Иерархическ.** – сортировка радиостанций по их принадлежности к группам станций («ансамблям») – структура списка «дерево»
 - **Глобальн.** – сортировка в алфавитном порядке, с возможностью фильтрации по типу принимаемой радиопрограммы » стр. 17, Фильм РТУ ▶

¹⁾ Только для диапазонов FM и DAB.

²⁾ Только для диапазона DAB.

- **Удаление записей** – удаление сохранённой на кнопках станций радиостанции.
 - – удаление одной конкретной радиостанции
 - **Все** – удаление всех сохранённых радиостанций
- **Дополнит. настройки** – дополнительные настройки, могут быть различными в зависимости от выбранного диапазона

Дополнительные настройки (FM)

- В меню **Радио** выберите диапазон FM и нажмите экранную кнопку → **Дополнит. настройки**.
- **Регионал. RDS:** – включение/выключение автоматического отслеживания региональных родственных станций
 - **Автоматически** – автоматический выбор радиостанции с наилучшим в данный момент приёмом. При потере сигнала в заданном регионе происходит автоматическая настройка на другой доступный регион.
 - **Фикс. настр.** – выбранная региональная станция сохраняется. При потере сигнала другую региональную станцию нужно настроить вручную.
 - **Альтернат. частота (AF)** – включение/выключение поиска альтернативной частоты прослушиваемой в настоящий момент радиостанции
 - **Сист. перед. данных (RDS)** – включение/выключение функции RDS¹⁾
 - **Сортиров. по:** – варианты сортировки радиостанций в списке станций
 - **группе** – сортировка по группе транслируемой передачи
 - **алфав.** – сортировка по названию станции (по алфавиту)

Дополнительные настройки (DAB)

- В главном меню **Радио** выберите диапазон DAB и нажмите экранную кнопку → **Дополнит. настройки**.
- **Сообщ. о сит. на дор. DAB** – включение/выключение дорожных сообщений DAB.
 - **Другие голос. сообщ. DAB** – включение/выключение иных сообщений DAB (напр., предупреждений, региональных прогнозов погоды, спортивных репортажей, финансовых новостей)

- **Автоперекл. прогр. DAB** – включение/выключение автоматического отслеживания программ DAB в других группах станций («ансамблях»)
- **Автопереключ. DAB-FM** – включение/выключение функции автоматического переключения между DAB и FM-диапазоном при потере сигнала DAB.

Отслеживание станции DAB

Если радиостанция DAB входит в состав нескольких групп станций, то в случае плохого приёма осуществляется поиск той же радиостанции в другой группе станций («ансамбле»).

Автоматическое переключение DAB – FM

В условиях плохого приёма радиостанции DAB тюнер производит попытку поиска соответствующей станции в FM-диапазоне.

Предпосылкой для автоматического переключения между диапазонами является передача радиостанциями DAB и FM соответствующего сигнала опознавания.

- Пока радиостанция принимается в FM-диапазоне, её название сопровождается пометкой (**FM**). При восстановлении приёма радиостанции DAB надпись больше не отображается **FM**).
- Если приём радиостанции DAB вследствие слишком слабого сигнала невозможен и в диапазоне FM, звук устройства выключается.
- Если автоматическая смена радиостанции нежелательна (например, при движении в тоннеле, когда приём на непродолжительное время прерывается), эту функцию можно отключить.

¹⁾ Не во всех странах.

Носители

Управление

Введение

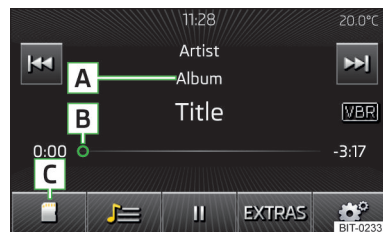
В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	21
Просмотр списков папок/треков	22
Банк метаданных носителя	22
Воспроизведение	23
Настройки носителей	24

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

На этом устройстве можно воспроизводить аудиофайлы с различных носителей и с различных внешних устройств (все их мы будем дальше называть просто «аудиоисточниками») » стр. 24.

Главное меню



Илл. 11
Носители: главное меню

В главном меню можно выбрать аудиоисточник для воспроизведения и режим его воспроизведения.

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **MEDIA**.

Главное меню – Информация и экранные кнопки

- A** название трека, в некоторых случаях также имя исполнителя и название альбома
- B** линейный индикатор воспроизведения, с ползунком ^{a)} (с индикацией времени и остающегося времени воспроизведения трека)
- C** выбор аудиоисточника » стр. 25
- список папок/треков ^{b)} » стр. 22 / банк метаданных носителя ^{b)} » стр. 22
- II** пауза
- воспроизведение
- EXTRAS** режим воспроизведения » Табл. *Режимы воспроизведения на стр. 23*
- настройки меню **Носители** » стр. 24
- назад
- вперёд
- VBR** индикация воспроизведения трека с переменным битрейтом (VBR)

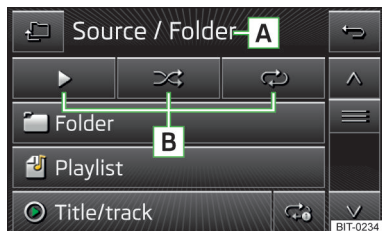
^{a)} Некоторые аудиоисточники не поддерживают отображение линейного индикатора воспроизведения.

^{b)} Для некоторых внешних аудиоисточников эта кнопка неактивна.

i Примечание

- Имя исполнителя, название альбома и название воспроизводимого трека показываются на экране только в том случае, если эта информация есть на носителе в виде т. н. ID3-тега. При отсутствии ID3-тега, отображается только имя файла.
- Для треков с переменным битрейтом (VBR) остающееся время воспроизведения может отображаться не совсем точно.

Просмотр списков папок/треков



Илл. 12
Список папок/треков

Для карт памяти SD, USB-устройств и некоторых плееров Bluetooth® (с версией AVRCP 1.4), список содержащихся на них папок/треков можно просмотреть, не прерывая воспроизведение другого аудиоисточника.

Для внешних устройств, подключённых через разъём AUX, и некоторых плееров Bluetooth® (с версией AVRCP до 1.3, включительно) такой возможности «предварительного» просмотра списка папок/источников нет. Для них, при их выборе устройство сразу переходит к этому аудиоисточнику и запускает его воспроизведение.

Вызов списка

➤ В меню **Носители** нажмите экранную кнопку .

Или

➤ В меню **Носители** поверните регулятор  » [илл. 1 на стр. 5](#).

Список папок/треков – Информация и экранные кнопки » [илл. 12](#)

 короткое нажатие – переход в структуре папок на один уровень вверх / продолжительное нажатие – выбор аудиоисточника » [стр. 25](#)

 выбранный аудиоисточник / текущая папка

 режим воспроизведения¹⁾ » [Табл. на стр. 23](#)

 папка

 список воспроизведения

 воспроизведение выбранного трека

 остановленное воспроизведение трека

 повторное (непрерывное) воспроизведение трека

Символ  на треке означает, что этот трек не может быть воспроизведён. При нажатии на эту экранную кнопку отображается причина (напр., защита авторских прав, неподдерживаемый формат и т. п.).

При нажатии на экранную кнопку воспроизведения , отображается главное меню **Носители** » [илл. 12](#).

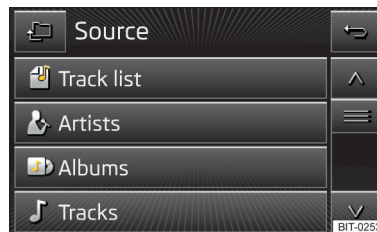
Список воспроизведения

Воспроизведение списков воспроизведения не запускается автоматически, они должны быть выбраны в списке папок/треков вручную. Список воспроизведения содержит информацию только о последовательности треков, но не сами треки, для воспроизведения списка соответствующие треки должны присутствовать в аудиоисточнике (отдельно от списка).

И Примечание

- В списке папок/треков в одном каталоге отображаются макс. 1000 записей, в зависимости от даты создания. Записи отображаются в алфавитном порядке.
- Скорость доступа к списку папок/треков зависит от скорости соединения, а также от размера подключаемого аудиоисточника.

Банк метаданных носителя



Илл. 13
Банк метаданных носителя

Банк метаданных носителя позволяет осуществлять доступ к трекам на носителе, отсортированным по нескольким отдельным категориям (название песни, исполнитель и т. п.).

Интерфейс банка метаданных носителя отображается, вместо списка папок/треков, для некоторых подключённых по USB устройств Apple. ►

¹⁾ Для некоторых аудиоисточников эти экранные кнопки могут быть недоступны.

Вызов банка метаданных носителя

➤ В меню **Носители** нажмите экранную кнопку .

Категории банка метаданных носителя – экранные кнопки » илл. 13

 короткое нажатие – переход в структуре папок на один уровень вверх / продолжительное нажатие – выбор аудиоисточника » стр. 25

 **Списки треков** – сортировка по названию списка треков

 **Исполнители** – сортировка по имени исполнителя

 **Альбомы** – сортировка по названию альбома

 **Треки** – сортировка по названию трека

 **Подкасты** – сортировка по названиям подкастов

 **Жанры** – сортировка по жанру

 **Композиторы** – сортировка по имени композитора

 **Аудиокниги** – сортировка по названию аудиокниги

Для воспроизведения выбрать категорию, а затем трек  или выбрать папку  и трек .

Из некоторых категорий возможен быстрый переход в некоторые другие категории¹⁾.

- **Исполнители** →  **Все альбомы** – отображение всех альбомов
- **Альбомы** →  **Все наименования** – отображение всех треков
- **Жанры** →  **Все исполнители** – отображение всех исполнителей

Воспроизведение

Устройство воспроизводит треки в алфавитном порядке.

Экранные кнопки воспроизведения

Кнопки » илл. 11 на стр. 21	Характер нажатия	Функция
	Нажатие	Воспроизведение/пауза
	Кратковременное нажатие ^{a)}	Переход к предыдущему треку
	Кратковременное нажатие ^{b)}	Воспроизведение текущего трека с его начала
	Долгое нажатие	Быстрая прокрутка трека назад
	Короткое нажатие	Воспроизведение следующего трека
	Долгое нажатие	Быстрая прокрутка трека вперёд

^{a)} В течение 3 секунд после начала воспроизведения трека.

^{b)} После первых 3 секунд с начала воспроизведения трека.

Режимы воспроизведения

Кнопка EXTRAS » илл. 11 на стр. 21	Характер нажатия	Функция
	Нажатие	включение/выключение повторного воспроизведения трека
	Нажатие	включение/выключение повторного воспроизведения треков из текущего альбома/папки
	Нажатие	включение/выключение случайного воспроизведения треков из текущего альбома/папки

¹⁾ Для некоторых аудиоисточников эти экранные кнопки могут быть недоступны.

Чтобы переместить точку воспроизведения в пределах одного трека, нужно прикоснуться к линейному индикатору воспроизведения в нужном месте, или прикоснуться к ползунку линейного индикатора воспроизведения и сдвинуть этот ползунок в нужное место ¹⁾ **[B]** » *илл. 11 на стр. 21.*

i Примечание

Некоторые экранные кнопки управления воспроизведением могут быть недоступны.

Настройки носителей

- » В меню **Носители** нажмите экранную кнопку  » *илл. 11 на стр. 21.*
- **Mix/Повтор вкл. подпапки** – включение/выключение воспроизведения треков, **включая вложенные папки**
 - **Bluetooth** – настройки функции Bluetooth® » *стр. 15*
 - **Дорожное вещание (TP)** – включение/отключение приёма сообщений дорожного вещания
 - **Активировать AUX** – активирование/деактивирование входа AUX
 - **Безоп. извлеч. карты SD** – безопасное извлечение вставленной в устройство карты памяти SD
 - **Безоп. извлечь USB устр.** – безопасное отсоединение устройства, подключённого к разъёму USB

Аудиоисточники

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Выбор аудиоисточника	25
Поддерживаемые аудиоисточники и форматы файлов	25
Bluetooth®-плеер	26
Карта памяти SD	26
Разъём USB	27
Разъём AUX	27

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » *стр. 4, Важные указания.*

! ВНИМАНИЕ

- Категорически запрещается класть аудиоисточники рядом с подушками безопасности. Незакреплённые предметы могут попасть на раскрывающуюся подушку безопасности и причинить травмы — опасно для жизни!
- Категорически запрещается класть аудиоисточники на переднюю панель. Незакреплённые предметы могут, при столкновении или резком манёвре, полететь в салон и причинить травмы водителю и пассажирам.
- Во время движения не держите аудиоисточники в руках и не кладите их на колени. Незакреплённые предметы могут, при столкновении или резком манёвре, полететь в салон и причинить травмы водителю и пассажирам.
- Кабель подключения аудиоисточника располагайте так, чтобы он никак не ограничивал вас во время движения автомобиля.

! ОСТОРОЖНО

Мы рекомендуем никогда не сохранять на картах памяти SD, в плеерах Bluetooth® или в подключённых аудиоисточниках никакие важные данные. Дилер ŠKODA не несёт ответственности за ущерб, вызванный потерей сохранённых на этих носителях электронных данных.

¹⁾ Некоторые аудиоисточники не поддерживают отображение линейного индикатора воспроизведения.

Выбор аудиоисточника



Илл. 14 Выбор аудиоисточника

Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр. 24.

Выбрать аудиоисточник можно одним из следующих способов

- Нажимая несколько раз подряд клавишу **[MEDIA]**.
- Из главного меню, после нажатия экранной кнопки **[A]** » илл. 14 – **[A]**.
- Из списка папок/треков » илл. 12 на стр. 22 или из банка метаданных носителя » илл. 13 на стр. 22 после продолжительного нажатия экранной кнопки **[A]** » илл. 14 – **[B]**.

Меню аудиоисточника

- [SD]** Карта SD – вставленная в устройство карта памяти SD » стр. 26
- [USB]** USB – USB-накопитель или другое устройство USB » стр. 27
- [BT]** BT-Audio – сопряжённый плеер Bluetooth® » стр. 26
- [AUX]** AUX – внешнее устройство, подключённое к входу AUX » стр. 27

При нажатии экранной кнопки с названием аудиоисточника запускается воспроизведение доступных на нём треков.

Поддерживаемые аудиоисточники и форматы файлов

Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр. 24.

Поддерживаемые аудиоисточники

Карты памяти SD	SD, SDHC, SDXC
USB-устройства	USB накопители, жёсткие диски (не требующие специального ПО)

Спецификация USB-устройств	USB 1.x, 2.x и 3.x или выше с поддержкой USB 2.x (скорость передачи данных соответствует максимальной скорости USB 2.x) Класс скорости макс. 480 Мб/сек
Спецификация Bluetooth®-плееров	Поддерживаются Bluetooth-профили A2DP и AVRCP (1.0 – 1.4).
Другие источники	портативные плееры (напр., iPod®, iPad®, iPhone®, MTP-плеер в режиме MSC)

Поддерживаемые форматы файлов

Тип кодека (форматы файлов)	MPEG-1/2/2.5 (Layer-3)	Windows Media Audio 8, 9 и 10
Расширения файлов	mp3	wma
Плей-листы	m3u; pls; wpl; asx	
Файловая система	Карты памяти SD	FAT16, VFAT, FAT32, exFAT
	USB-накопители, жёсткие диски	
Свойства файла	Битрейт	макс. 320 кб/с
	Частота дискретизации	макс. 48 кГц

Требования и ограничения

Чтобы обеспечить хорошее качество воспроизведения, рекомендуется использовать файлы с менее высокой степенью сжатия данных (то есть, например, файлы МРЗ, сжатые с битрейтом 160 кб/с или выше).

Файлы, которые защищены способом **DRM**, устройством не воспроизводятся.

Устройство было протестировано на совместимость с большинством аудиоисточников, представленных на рынке на момент составления этого руководства. Тем не менее, некоторые аудиоустройства и файлы могут не проигрываться или не читаться.

Bluetooth®-плеер

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр. 24.

Устройство позволяет воспроизводить аудиофайлы с подключённого через Bluetooth®-плеера.

Плеер Bluetooth® и устройство соединяются по профилю передачи аудио A2DP или AVRCP.

➤ Для установки соединения необходимо следовать инструкциям, приведённым для телефона » стр. 30.

Подключённое в качестве плеера Bluetooth®-устройство Apple, при подключении USB-устройства отключается (соединение с плеером Bluetooth® разрывается) » стр. 26.

На экране устройства появляется следующее сообщение **Устройство временно подключено по Bluetooth и USB. Это не поддерживается. Bluetooth-Audio выключается.**

i Примечание

- На плеере Bluetooth® рекомендуется установить максимальную громкость воспроизведения.
- Громкость можно изменить настройкой чувствительности входа устройства для плеера Bluetooth® » стр. 13, *Настройки звука*
- Некоторые функции управления плеером Bluetooth® с головного устройства могут не поддерживаться, это зависит от используемого плеера Bluetooth®.

Карта памяти SD

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр. 24.

Ваше устройство позволяет воспроизводить аудиофайлы с карт памяти SD.

Слот для карты памяти SD **9** расположен под экраном » *илл. 1 на стр. 5.*

Установка карты памяти SD

➤ При вставлении карты памяти SD в слот скошенный уголок должен быть впереди и справа, вдвигайте карту в слот до тех пор, пока она не «защёлкнется».

После вставления карты памяти SD в слот, воспроизведение начнётся автоматически.

Извлечение карты памяти SD

➤ Нажмите клавишу **(SETUP)** → **Безоп. извлеч. карты SD.**

➤ Слегка вдавите карту памяти SD в слот. Карта памяти SD разблокируется и «выталкивается» пружиной из слота в положение, в котором её можно взять пальцами и вынуть.

После выталкивания карты памяти SD из слота запускается воспроизведение того аудиосистемного источника, которые воспроизводились последним перед вставлением карты. Если этот источник недоступен, устройство переключается в меню **Радио.**

Нечитающаяся карта памяти SD

Если на карте памяти SD нет данных, которые могли бы быть считаны, воспроизведения не происходит.

В связи с отсутствием у производителей карт памяти единых стандартов качества гарантировать безусловное воспроизведение записанных на карты памяти файлов не представляется возможным.

Некоторые или все файлы с карт памяти SD могут не воспроизводиться или воспроизводиться с ограничениями.

! ОСТОРОЖНО

- Используйте только карты памяти SD стандартного размера. При использовании карт памяти SD меньшего размера с адаптером, карта памяти SD может выпасть из адаптера во время движения в результате тряски.
- Рекомендуется использовать карты памяти SD класса 4 и выше, для обеспечения максимально возможной скорости доступа к аудиофайлам.
- Карты памяти SD всегда должны храниться в специально предназначенных для них футлярах, для защиты их от загрязнения, пыли или повреждений.

Разъём USB



Илл. 15
Входы USB и AUX

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 24.

Разъём USB находится над вещевым отсеком в передней части центральной консоли » илл. 15.

Разъём USB позволяет подключить внешнее устройство с помощью кабель-адаптера из ассортимента оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA.

Некоторыми внешними устройствами, подключаемыми через разъём USB, можно управлять с головного устройства ¹⁾.

Подключение устройства USB

После подключения аудиоисточника USB воспроизведение начинается автоматически.

Подключённое в качестве плеера Bluetooth®-устройство Apple, при подключении USB-устройства отключается (соединение с плеером Bluetooth® разрывается) » стр. 26.

Отсоединение устройства USB

➤ В меню **Носители** нажмите экранную кнопку → **Безоп. извлечь USB устр..**

После отсоединения внешнего аудиоисточника USB запускается воспроизведение того аудиоисточника, которые воспроизводился перед этим последним. Если этот источник недоступен, устройство переключается в меню **Радио**.

¹⁾ Некоторые функции внешнего устройства могут не поддерживаться.

Зарядка аккумулятора устройства USB

При включённом зажигании, после подсоединения устройства USB автоматически запускается зарядка его аккумулятора (для тех устройств USB, для которых зарядка аккумулятора через разъём USB предусмотрена).

Скорость зарядки может отличаться от скорости зарядки от зарядного устройства, подключённого к обычной бытовой электросети.

Некоторые подключаемые устройства могут также не распознавать возможность зарядки.

При выключении зажигания зарядка аккумулятора устройства USB автоматически прекращается.

! ОСТОРОЖНО

- Наличие кабеля-удлиателя USB или переходника может отрицательно отразиться на работе подключённого внешнего устройства.
- Воспроизведение видео не поддерживается.

i Примечание

При подключении внешнего устройства и управлении им, учитывайте указания в его руководстве по эксплуатации.

Разъём AUX

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 24.

Разъём AUX находится над вещевым отсеком в передней части центральной консоли » илл. 15 на стр. 27.

Разъём AUX позволяет подключить внешнее устройство с помощью кабель-адаптера из ассортимента оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA.

Внешние устройства, подключаемые через разъём AUX, **не могут** управляться с головного устройства.

Подключение аудиоисточника к разъёму AUX

Для подключения к входу AUX используется стандартный 3,5-миллиметровый разъём типа "мини-джек". Если у внешнего устройства нет такого разъёма, необходимо использовать переходник. ►

После подключения внешнего устройства к разъёму AUX, воспроизведение с этого устройства необходимо запустить вручную на самом этом внешнем устройстве » стр. 25.

Отсоединения аудиоисточника от разъёма AUX

После отсоединения внешнего устройства от разъёма AUX, автоматического запуска воспроизведения другого аудиоисточника не происходит.

! ОСТОРОЖНО

- К разъёму AUX разрешается подключать только аудиоустройства!
- При подключении к разъёму AUX внешнего аудиоисточника, оснащённого переходником для подключения внешнего источника питания, не исключено возникновение помех. Это зависит от качества используемого переходника.

i Примечание

- Громкость можно изменить настройкой чувствительности входа устройства для внешних устройств, подключаемых к разъёму AUX » стр. 13, *Настройка звука*
- Возможность выбора разъёма AUX в качестве источника » стр. 24, *Настройка носителей* можно активировать или деактивировать.

Телефон

Телефон и устройства связи

📖 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	29
Проблемы с функцией Телефон	29
Настройки	30

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, Важные указания.

Ваше устройство поддерживает беспроводное соединение с телефоном. То есть, вашим телефоном можно управлять через головное устройство.

Меню **Телефон** доступно при соблюдении следующих условий.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Функция Bluetooth® на устройстве включена.

! ВНИМАНИЕ

- Следует соблюдать национальное законодательство в отношении использования мобильных телефонов в автомобиле.
- Использование в автомобиле мобильного телефона без подключения к наружной антенне может вызвать повышение напряжения электромагнитного поля в салоне.
- Запрещается устанавливать или закреплять что-либо на крышках модулей подушек безопасности или в непосредственной близости от них (т.е., например, держатель для блокнота или мобильного телефона и т. п.).
- Никогда не оставляйте мобильный телефон лежать в зоне срабатывания подушки безопасности, на сиденье, на передней панели или в любом другом месте, на котором он не закреплён и с которого он может сорваться при резком торможении, ударе или аварии — опасность травмирования. Для безопасного хранения следует использовать вещевые отсеки с крышкой или специальные держатели » *Руководство по эксплуатации автомобиля, глава Перевозка багажа и вспомогательное оборудование.*
- Перед перевозкой автомобиля на воздушном транспорте функцию Bluetooth® необходимо отключить на сервисном предприятии.

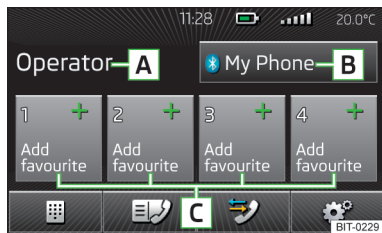
! ОСТОРОЖНО

- В местности, где отсутствует приём сигнала, а в некоторых случаях также в тоннелях, гаражах и местах проезда под путепроводом, телефонный разговор может прерваться и невозможно будет выполнить вызов — даже экстренный!
- Мы рекомендуем устанавливать устройства связи в автомобиль только на сервисном предприятии.

i Примечание

- Дальность действия Bluetooth®-соединения для телефона ограничена салоном автомобиля. Радиус действия может также зависеть от конкретной ситуации, например, от наличия препятствий между устройствами или помех от других устройств. Если, например, телефон находится в кармане пиджака, это может стать причиной сбоев при установлении соединения с устройством или при передаче данных.
- Наличие связи (сети) зависит от оператора мобильной связи и используемого аппарата. Дополнительную информацию можно получить у оператора мобильной связи либо найти в руководстве по эксплуатации телефона.

Главное меню



Илл. 16
Телефон: главное меню

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ! и i на стр. 28.

Главное меню

- A** Название оператора сети мобильной связи
- B** Имя соединённого телефона / открывает список до 20 сопряжённых ранее телефонов » стр. 33
- C** Быстрый набор любимых номеров » стр. 35
- 📞 Прямой ввод телефонного номера » стр. 35
- 📞 Отображение телефонной книги » стр. 36

📞 Отображение списка вызовов (при наличии новых пропущенных вызовов здесь появляется символ 📞 с указанием количества пропущенных вызовов) » стр. 37

⚙️ Настройки меню **Телефон** » стр. 30

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **PHONE**.

Если телефон подключён к головному устройству, на дисплей выводится главное меню **Телефон** » илл. 16.

Символы на дисплее

Символ	Значение
	Степень заряженности аккумулятора телефона ^{a)}
	Уровень сигнала мобильной сети ^{a)}
	Активен роуминг (перед названием оператора сотовой связи) ^{a)}
	Пропущенный вызов
	Текущий разговор

^{a)} Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

Проблемы с функцией Телефон

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ! и i на стр. 28.

При возникновении проблем с сетью или с функцией Bluetooth®, на дисплее устройства могут появляться следующие сообщения:

Сообщение	Значение
Поиск сети...	Мобильный телефон ищет доступные сети мобильной связи.
Нет сети	Мобильный телефон не нашёл мобильную сеть.
Отклонено сетью	Оператор отказал в соединении (например, недостаточно средств на счёте, заблокирована SIM-карта, недоступен роуминг).
Для включения функции Bluetooth включите зажигание	Включите зажигание » стр. 31, Условия для выполнения сопряжения.
Включите Bluetooth.	Включите функцию Bluetooth®.

Сообщение	Значение
Подключите мобильный телефон.	Выполните соединение мобильного телефона с устройством » стр. 30 , <i>Соединение устройства с мобильным телефоном.</i>
Телефон недоступен.	Сбой работы функции Телефон в устройстве, обратитесь на сервисное предприятие ŠKODA.
Телефон сейчас недоступен.	Сбой в работе функции Bluetooth® в устройстве, обратитесь на сервисное предприятие ŠKODA.
Неизвестная сеть.	Сбой идентификации оператора мобильной сети. Телефон не передаёт никакой информации об операторе мобильной сети. Подключите мобильный телефон ещё раз или перезапустите головное устройство ^{a)} .

^{a)} Выключите зажигание и выньте ключ из замка зажигания на несколько минут (на а/м с системой KESSY нужно выключить зажигание и открыть дверь водителя). Головное устройство при этом перезапускается. Включите зажигание и снова подсоедините телефон. Если сбой в работе сохраняется, обратитесь на сервисное предприятие ŠKODA.

Настройки

📖 Сначала прочтите и примите к сведению 📌 и 📌 на стр 28.

➤ Нажмите клавишу  →  » [илл. 16 на стр. 29](#).

- **Выбор телефона** – поиск доступных телефонов / список сопряжённых телефонов / выбор телефона
- **Поиск** – поиск доступного телефона
- **Bluetooth** – настройки Bluetooth® » [стр. 15](#)

¹⁾ Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

²⁾ При некоторых мобильных телефонах загрузка контактов с SIM-карты не поддерживается.

³⁾ Функция in-band ringing позволяет использовать в качестве звонка мелодию вызова, настроенную на мобильном телефоне.

- **Профиль пользователя** – настройки пользовательского профиля
- **Управление избранным** – настройки экранных кнопок быстрого набора телефонных контактов, возможность добавлять и удалять контакты в быстрый набор
- **Код:** – включение/выключение функции, дающей возможность набирать номер с автоматическим добавлением перед ним заданного кода. После включения этой функции в некоторых меню высвечивается экранная кнопка для добавления кода с пиктограммой 📞.
- **для текста** – ввод кода для добавления перед телефонным номером (когда включена функция **Код:**)
- **Сорт. по:** – варианты сортировки записей телефонной книги ¹⁾
- **фамилии** – расположение в алфавитном порядке по фамилиям
- **имени** – расположение в алфавитном порядке по именам
- **Импорт конт.** – запуск обновления телефонной книги²⁾ » [стр. 37](#), *Загрузка списка*
- **Выбор мелодии звонка** – выбор мелодии звонка доступен, если подключённый мобильный телефон не поддерживает функцию in-band ringing³⁾
- **Не забудьте мобильный** – включение/выключение напоминания о подключённом телефоне после выключения зажигания и извлечения ключа зажигания из замка (в а/м с системой KESSY – после выключения зажигания и открывания двери водителя)

Соединение устройства с мобильным телефоном

📖 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Условия для выполнения сопряжения	31
Соединение устройства с мобильным телефоном	31
Соединение мобильного телефона с устройством	32
Соединение с другим сопряжённым телефоном	33
Профили Bluetooth®	33 ►

Удаление сопряжённого мобильного телефона из списка сопряжённых устройств _____ 34
Разрыв соединения _____ 34

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, Важные указания.

В подключаемом телефоне устройство отобразится как SKODA BT ..., где ... – это последние четыре номера VIN автомобиля.

Название устройства может быть изменено » стр. 15, *Настройка Bluetooth®*.

! ВНИМАНИЕ

В процессе сопряжения устройство может запросить подтверждение некоторых функций в мобильном телефоне. Поэтому не выполняйте сопряжение телефона во время движения — опасность аварии!

i Примечание

- Максимальное количество сопряжённых телефонов – 20. Когда это максимальное количество уже достигнуто, при сопряжении с новым телефоном автоматически удаляется сопряжение с телефоном, которое не использовалось дольше всего.
- В некоторых странах могут быть ограничены возможности использования телефонов с функцией Bluetooth®. Более подробную информацию можно получить в местных компетентных органах.
- Дальность действия Bluetooth®-соединения ограничена салоном автомобиля. Другие устройства или препятствия, например, предметы багажа, могут ограничивать дальность действия соединения.

Условия для выполнения сопряжения

 **Сначала прочтите и примите к сведению ! на стр 31.**

Чтобы телефон мог соединяться с устройством, сначала должно быть выполнено сопряжение телефона и устройства громкой связи (устройства должны быть «познакомлены» друг с другом).

Условия успешного сопряжения:

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Функция Bluetooth® на устройстве » стр. 15 и мобильном телефоне включена.

- ✓ Режим видимости на устройстве включён » стр. 15.
- ✓ Режим видимости на мобильном телефоне включён.
- ✓ Телефон находится в пределах дальности действия Bluetooth®.

Сопряжение может быть инициировано как с устройства, так и с телефона.

Соединение устройства с мобильным телефоном

 **Сначала прочтите и примите к сведению ! на стр 31.**

Устройство сопряжено с хотя бы одним телефоном

После включения зажигания устройство автоматически начинает устанавливать соединение с телефоном, который был соединён последним.

Во время установки соединения, в зависимости от модели телефона, на экране устройства может отобразиться сообщение ... **Установить соединение?**, а также меню со следующими кнопками.

- **Установить** – подтверждение сопряжения
- **Отмена** – завершение процесса сопряжения

Если соединение установить не удаётся, то устройство начинает пытаться соединиться с другими телефонами, с которыми оно было сопряжено ранее.

Если соединение всё равно не удаётся установить, следует запустить поиск телефона.

Если в телефоне, с которым будет устанавливаться соединение, будет активно соединение Bluetooth с каким-то другим устройством, то сопряжение с телефоном будет выполнено, но соединение с ним не установится.

Устройство не сопряжено ни с одним телефоном

После включения зажигания на экране устройства появляется сообщение **Подключите мобильный телефон**, а также меню со следующими кнопками.

- **Найти телефон** – поиск доступных телефонов с активированной функцией Bluetooth® и включённым режимом видимости
- **Сопр. устр-ва** – открытие списка сопряжённых телефонов, если хотя бы один телефон уже был сопряжён
-  – открытие меню настроек » стр. 30, *Настройка*

После нажатия экранной кнопки **Найти телефон** список пошагово обновляется, пока (прим. через 1 минуту) поиск устройств Bluetooth® не будет завершён.

Выберите нужный телефон из списка **Устр-ва Bluetooth**.

Если нужное устройство Bluetooth® найти не удалось, проверьте, соблюдаются ли условия для успешного сопряжения » [стр. 31, Условия для выполнения сопряжения](#) и повторите процесс ещё раз, нажатием кнопки **Поиск**.

Подтверждение сопряжения

В зависимости от версии Bluetooth®, в телефоне сопряжение может быть подтверждено одним из следующих способов.

➤ В течение 30 секунд подтвердите в устройстве и в телефоне отображённый на экране устройства/телефона 6-значный PIN-код¹⁾.

Или

➤ Подтвердите в телефоне запрос на установку соединения.

➤ В течение 30 секунд введите в телефон указанный на дисплее устройства 4-значный PIN-код²⁾.

Соединение

После успешного выполнения соединения отображается главное меню **Телефон** » [илл. 16 на стр. 29](#).

На некоторых телефонах для загрузки контактов в память головного устройства требуется отдельное подтверждение. Если такое подтверждение загрузки контактов не будет выполнено на телефоне, загрузка контактов не выполняется.

Примечание

- При выполнении процесса сопряжения в телефоне можно выбрать настройку запоминания пароля, для последующего автоматического установления соединения³⁾.
- Если мобильный телефон поддерживает профили Bluetooth® A2DP и AVRCP⁴⁾, на дисплее телефона может появиться запрос на проведение сопряжения телефона в качестве Bluetooth®-плеера.

Соединение мобильного телефона с устройством

 **Сначала прочтите и примите к сведению  на стр 31.**

При выполнении сопряжения с мобильного телефона соблюдайте его руководство по эксплуатации.

- Запустите на мобильном телефоне поиск имеющихся Bluetooth®-устройств.
- Выберите в списке найденных Bluetooth®-устройств ваше головное устройство⁵⁾.

Во время установки соединения на экране устройства отобразится сообщение ... **Установить соединение?** и следующие кнопки.

- **Установить** – подтверждение процесса сопряжения
- **Отмена** – завершение процесса сопряжения

В зависимости от версии Bluetooth®, в телефоне сопряжение может быть подтверждено одним из следующих способов.

➤ В течение 30 секунд подтвердите в устройстве и в телефоне отображённый на экране устройства/телефона 6-значный PIN-код⁶⁾.

При необходимости выберите в телефоне возможность автоматического соединения с устройством.

Или

¹⁾ В устройствах, оснащённых Bluetooth® v2.1 и выше, для сопряжения телефона используется быстрое соединение SSP (SSP = Secure Simple Pairing, т. е. «простое безопасное сопряжение»). При таком способе соединения от пользователя не требуется ввод PIN-кода.

²⁾ Введение и подтверждение PIN-кода во время движения автомобиля невозможны.

³⁾ Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

⁴⁾ A2DP и AVRCP – это профили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

⁵⁾ Название устройства можно найти в настройках Bluetooth® » [стр. 15](#).

⁶⁾ В устройствах, оснащённых Bluetooth® v2.1 и выше, для сопряжения устройства используется быстрое соединение SSP (SSP = Secure Simple Pairing, т. е. «простое безопасное сопряжение»). При таком способе соединения от пользователя не требуется ввод PIN-кода.

- Введите в устройство 4–16-значный PIN-код.
- В течение 30 секунд введите в мобильном телефоне введенный в устройство PIN-код¹⁾.
- При необходимости положительно ответьте на запрос о подтверждении действия в телефоне.

После успешного выполнения соединения отображается главное меню **Телефон** » илл. 16 на стр. 29.

Если головное устройство соединено по профилю HFP с другим телефоном, то с новым телефоном выполняется только сопряжение, но не соединение. Подключенным к головному устройству остаётся первоначальный телефон.

При свободном соединении по профилю A2DP или AVRCP²⁾, телефон автоматически соединяется с головным устройством по этому профилю как плеер Bluetooth® » стр. 26.

Соединение с другим сопряженным телефоном

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ⓘ на стр. 31.

Чтобы соединить устройство с другим сопряженным телефоном, существующее соединение специально прерывать не нужно. При соединении с другим мобильным телефоном текущее соединение прерывается само собой.

- В меню **Телефон** нажмите экранную кнопку ⓘ [B] » илл. 16 на стр. 29.

Отобразится список телефонов, с которыми ранее проводилось сопряжение.

- Выберите сопряженный мобильный телефон, который вы хотите соединить с устройством.

Если для выбранного телефона выполняются условия сопряжения » стр. 31, на дисплее устройства отображается сообщение ... **Заменить это соединение соединением ...?** и следующие экранные кнопки.

- **Отмена** – выход из меню смены телефона
- **Заменить** – соединение с выбранным телефоном

После успешного выполнения соединения отображается главное меню **Телефон** » илл. 16 на стр. 29.

Если не удастся найти нужный телефон в списке ранее сопряженных телефонов, следует выполнить сопряжение телефона с устройством заново » стр. 31, *Соединение устройства с мобильным телефоном.*

Профили Bluetooth®

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ⓘ на стр. 31.

Виды профилей

С устройством могут быть сопряжены несколько телефонов (или устройств Bluetooth®), но только один может быть одновременно соединен по профилю HFP³⁾, и один – по аудиопрофилю A2DP или AVRCP⁴⁾.

- **Тел. с гром. связ. (HFP)** 📞 – устройства, поддерживающие соединение по профилю HFP
- **Bluetooth-Audio (A2DP)** 🎵 – устройства, поддерживающие соединение по аудиопрофилю

Включение/замена соединения

В меню **Телефон** нажмите экранную кнопку ⓘ → **Bluetooth** → **Сопр. устр-ва**.

Отобразится список сопряженных устройств.

При нажатии экранной кнопки с именем подключенного устройства открывается меню с поддерживаемыми профилями.

При нажатии белого символа профиля в меню поддерживаемых профилей на экране устройства отображается сообщение ... **Установка соединения с:** и устройство соединяется по выбранному профилю.

Если устройство уже соединено с каким-то другим устройством, на экране отображается сообщение ... **Заменить это соединение соединением ...?** и следующие кнопки.

- **Заменить** – заменить соединение соединением с вновь подключаемым устройством
- **Отмена** – отмена установления соединения

¹⁾ Введение и подтверждение PIN-кода во время движения автомобиля невозможны.

²⁾ A2DP и AVRCP – это профили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

³⁾ HFP – это профиль Bluetooth®, поддерживающий работу устройства громкой связью.

⁴⁾ A2DP и AVRCP – это аудиопрофили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

После подтверждения устанавливается соединение с выбранным устройством. Переключение затрагивает только новый выбранный профиль, остальные профили остаются подключёнными к текущему устройству.

Быстрое переключение соединения по профилю HFP

Нажатие экранной кнопки   » илл. 16 на стр. 29 выводит список сопряжённых устройств.

После нажатия экранной кнопки с именем одного из сопряжённых устройств на экране отображается сообщение ... **Заменить это соединение соединением ...?** и следующие кнопки.

- **Заменить** – замена текущего соединения соединением с выбранным подключённым устройством (если это устройство доступно)
- **Отмена** – отмена установления соединения

После подтверждения устанавливается соединение с выбранным устройством по профилю HFP. Соединение по аудиопрофилю остаётся без изменения.

Разрывание соединения

В меню **Телефон** нажмите экранную кнопку  → **Bluetooth** → **Сопр. устр-ва**.

Отобразится список сопряжённых устройств.

При нажатии зелёного символа для соответствующего профиля на экране устройства отображается сообщение ... **Разорвать соединение с профилем?** и следующие кнопки.

- **Разорвать** – разорвать соединение
- **Отмена** – отмена разрыва соединения

Удаление сопряжённого мобильного телефона из списка сопряжённых устройств

 **Сначала прочтите и примите к сведению 1 на стр 31.**

- В меню **Телефон** нажмите экранную кнопку  → **Bluetooth** → **Сопр. устр-ва**.

Отобразится список сопряжённых устройств и следующие кнопки.

-  **Все** – удаление всех телефонов в списке сопряжённых устройств
-  – удаление выбранного телефона

После нажатия одной из экранных кнопок появляются следующие кнопки.

- **Удалить** – подтверждение удаления
- **Отмена** – отмена удаления

Разрыв соединения

 **Сначала прочтите и примите к сведению 1 на стр 31.**

Разорвать соединение мобильного телефона с устройством можно следующим образом:

- Вынув ключ зажигания (на автомобилях с системой KESSY – выключив зажигание и открыв дверь водителя).
- Выключив режим Bluetooth® на устройстве » стр. 15, *Настройка Bluetooth®*.
- Выключив режим Bluetooth® на телефоне.
- В результате разъединения соединения в телефоне.
- Удалив телефон из списка сопряжённых устройств » стр. 34, *Удаление сопряжённого мобильного телефона из списка сопряжённых устройств*.
- Отключив профиль Bluetooth® HFP » стр. 33, *Профилу Bluetooth®*.
- Выключением подключённого телефона.
- Удалением телефона за пределы дальности действия функции Bluetooth®.

Если устройство соединено с телефоном и происходит выключение устройства, соединение с телефоном не прерывается. Соединение прерывается только после выключения зажигания (в автомобилях с системой – KESSY после выключения зажигания и открывания двери водителя).

Функции телефона

 Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Кнопки для быстрого набора телефонного номера	35
Прямой ввод телефонного номера	35
Список телефонных контактов	36
Списки вызовов	37
Телефонное соединение	38

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Кнопки для быстрого набора телефонного номера

Экранные кнопки быстрого набора [C] » илл. 16 на стр. 29 позволяют осуществлять быстрый набор запрограммированных телефонных номеров.

Всего имеется четыре экранных кнопки быстрого набора.

Запрограммировать телефонные номера на кнопки быстрого набора можно в меню **Телефон** →  → **Профиль пользователя** → **Управление избранным**.

Программирование телефонного номера

➤ Нажмите ещё не занятую кнопку быстрого набора [C] » илл. 16 на стр. 29.

Открывается телефонная книга.

➤ Введите желаемый телефонный контакт либо контактный номер.

Введённый телефонный номер закрепляется за выбранной кнопкой для быстрого набора.

Набор запрограммированного телефонного номера

➤ Нажмите желаемую кнопку быстрого набора телефонного номера [C] » илл. 16 на стр. 29.

Изменение запрограммированного телефонного номера

➤ Нажмите одну из уже занятых кнопок быстрого набора [C] » илл. 16 на стр. 29 и удерживайте её нажатой прим. 2 секунды.

Открывается телефонная книга.

➤ Введите желаемый телефонный контакт либо контактный номер.

Введённый телефонный номер закрепляется за выбранной кнопкой для быстрого набора.

Удаление телефонного номера

➤ В меню **Телефон** →  → **Профиль пользователя** → **Управление избранным**.

➤ Нажмите соответствующую кнопку быстрого набора.

При подтверждении функции **Удалить** номер телефона удаляется.

Прямой ввод телефонного номера



Илл. 17
Прямой ввод телефонного номера

➤ В меню **Телефон** нажмите экранную кнопку  » илл. 16 на стр. 29.

Появляется меню для ввода телефонного номера » илл. 17.

Меню для ввода телефонного номера

-  строка ввода
-  удаление символов в строке ввода
-  набор введённого телефонного номера
-  ввод кода перед номером¹⁾

Экранная кнопка с символом  (голосовая почта) устройством не поддерживается.

Ввод номера телефона

Ввод телефонного номера осуществляется последовательным нажатием экранных кнопок соответствующих цифр.

Нажатие экранной кнопки  вызывает набор введённого телефонного номера.

Нажатие экранной кнопки  вызывает набор введённого телефонного номера с набором перед ним заданного кода.

Ввод последнего набранного телефонного номера

Нажатие экранной кнопки  или  когда не введена ни одна цифра, вызывает отображение в строке последнего набранного перед этим телефонного номера.

Нажатие экранной кнопки  вызывает набор введённого телефонного номера. ►

¹⁾ Экранная кнопка ввода кода перед телефонным номером отображается только когда активна соответствующая настройка » стр. 30, Настройки.

Нажатие экранной кнопки  вызывает набор введённого телефонного номера с набором перед ним заданного кода.

Поиск контакта в списке

Экран ввода » *илл. 17* функционирует одновременно и как алфавитно-цифровая клавиатура для поиска контакта в телефонной книге.

Если, к примеру, введены цифры 32, то на дисплее показываются контакты с группами букв DA, FA, EB и т. п.

Справа от цифровой клавиатуры появляется список контактов с соответствующими буквами, найденных в памяти устройства. При нажатии экранной кнопки желаемого контакта начинается набор телефонного номера.

Ввод кода перед номером

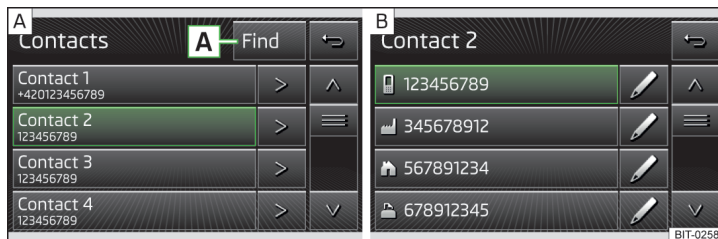
Набор кода перед телефонным номером можно в этом случае выполнить следующими способами.

- Нажатием экранной кнопки  (набор введённого телефонного номера с набором перед ним заданного кода).
- Вводом соответствующих знаков или цифр (напр., + или 00 и т. п. добавляются в строке ввода  перед телефонным номером).

Ввод кода перед телефонным номером может быть удобным для международных звонков, звонков через виртуальных операторов связи, для различения служебных и личных звонков и в других подобных случаях.

Если телефонный номер в контакте уже записан с кодом перед ним, то при нажатии экранной кнопки  перед всем номером с кодом будет добавлен ещё один код и после этого начнётся набор. Телефонный номер будет набран в этом случае с двумя кодами, и телефонное соединение не установится.

Список телефонных контактов



Илл. 18 Список телефонных контактов / данные контактов

➤ В главном меню **Телефон** нажмите кнопку  » *илл. 16 на стр. 29*.

Отображается список телефонных контактов  » *илл. 18*.

В телефонной книге устройства имеется 2000 свободных ячеек памяти для импорта телефонных контактов. Для каждого контакта можно сохранить до 5 телефонных номеров.

Список телефонных контактов можно вызвать непосредственно во время телефонного разговора.

Вызов контакта

При нажатии экранной кнопки одного из отображаемых контактов, начинается набор номера¹⁾.

Если у контакта имеется несколько телефонных номеров, то после нажатия экранной кнопки контакта высвечивается меню с телефонными номерами этого контакта.

При нажатии экранной кнопки одного из отображаемых телефонных номеров начинается его набор¹⁾.

Детали контактов

При нажатии экранной кнопки > в списке телефонных контактов  отображаются детали контактов  » *илл. 18*.

При нажатии экранной кнопки  в деталях контактов отображается окно для изменения телефонного номера контакта перед его набором.

¹⁾ Телефонный вызов может быть установлен только если в данный момент не выполняется уже один телефонный вызов.

При нажатии экранной кнопки одного из отображаемых телефонных номеров начинается его набор¹⁾.

Поиск контактов

При нажатии экранной кнопки **A** » илл. 18 **Поиск** открывается клавиатура ввода для поиска контактов в телефонной книге » стр. 8, *Алфавитно-цифровая клавиатура*.

При нажатии экранной кнопки желаемого контакта начинается набор телефонного номера¹⁾.

Загрузка списка

После первого подключения мобильного телефона к устройству система начинает загружать список телефонных контактов из памяти телефона и с SIM-карты²⁾ в память устройства³⁾. В зависимости от количества контактов этот процесс может занять несколько минут.

Количество загруженных контактов можно проверить с помощью экранной кнопки » стр. 30 **Импорт конт..**

В зависимости от контекста, отображаемые числа количества импортированных контактов имеют следующее значение.

- » Во время импорта – xxxx/уууу – число импортированных в настоящий момент в память устройства контактов / число контактов в телефоне.
- » После импорта – xxxx/2000 – число импортированных контактов, содержащих как минимум один телефонный номер / 2000 (максимально возможное число контактов, которые можно импортировать в память устройства).

Если количество контактов, импортируемых из телефонной книги, превысит 2000, то процесс загрузки заканчивается, на дисплее появляется сообщение **Контакты импорт. не полностью** и загрузка контактов на этом прерывается.

Если при загрузке телефонной книги появляется ошибка, на дисплее высвечивается сообщение **Неудачный импорт. Попробуйте ещё раз и проверьте, разреш. ли соединение с устройством**

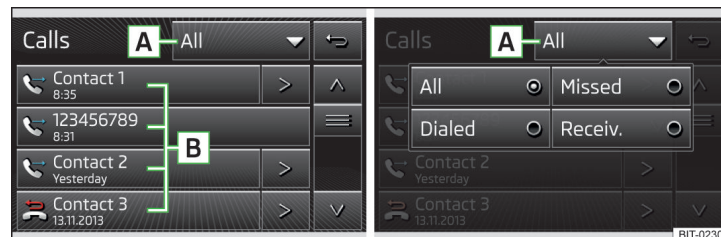
Обновление списка

При каждом последующем подключении мобильного телефона к головному устройству выполняется только обновление списка телефонных контактов.

В это время списком телефонных контактов можно пользоваться в том виде, в котором он был сохранён при последнем успешно завершённом обновлении. Новые добавленные номера телефонов будут отображаться только после завершения текущего обновления.

Обновление можно запустить вручную » стр. 30, *Настройки* нажатием экранной кнопки **Импорт конт..**

Списки вызовов



Илл. 19 Список вызовов

» В главном меню **Телефон** нажмите кнопку » илл. 16 на стр. 29.

Высвечивается список вызовов .

Описание экранных кнопок

- A** открывание списка вызовов
 - » **Все** – список всех вызовов (макс. 120 вызовов)
 - » **Пропущ.** – список пропущенных вызовов (макс. 40 вызовов)

¹⁾ Телефонный вызов может быть установлен только если в данный момент не выполняется уже один телефонный вызов.

²⁾ При некоторых мобильных телефонах загрузка контактов с SIM-карты не поддерживается.

³⁾ Для некоторых телефонов требуется подтверждение импорта контактов в устройство.

➤ **Исход.** – список исходящих вызовов (макс. 40 вызовов)

➤ **Принят.** – список принятых вызовов (макс. 40 вызовов)

B запуск набора выбранного телефонного контакта или телефонного номера

> Отображение деталей контакта » стр. 36

При завершении каждого телефонного соединения список вызовов обновляется, для чего из телефона загружаются новые данные. Некоторые телефоны не поддерживают передачу времени телефонного соединения. Список вызовов в этом случае может не соответствовать реальности.

Телефонное соединение

Исходящий вызов

Во время соединения на дисплее высвечивается телефонный номер и имя контакта. Можно выбрать следующую функцию:

 Завершить набор

Входящий вызов

При поступлении вызова на дисплее высвечивается телефонный номер вызывающего абонента или имя контакта. Можно выбрать одну из следующих функций:

 Ответить на входящий вызов

 Отключить звонок входящего вызова

 Вновь включить звонок входящего вызова

 Отклонение входящего вызова

Текущий разговор

Во время разговора на дисплее высвечивается телефонный номер или имя контакта и продолжительность вызова. Можно выбрать одну из следующих функций.

 Перевод вызова на телефон (личный разговор)

 Перевод вызова на головное устройство

 Выключение микрофона

 Включение микрофона

 Завершение вызова

Во ходе текущего разговора, нажатием кнопки , можно передать тональный сигнал (DTMF) или, нажатием кнопки **Конт. как DTMF**, передать контакт как последовательность тональных сигналов. При нажатии открывается список доступных контактов.

Системы автомобиля

Настройки систем автомобиля

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Выбор режима движения (Driving Mode Selection)	39
Данные об автомобиле	40
Автономный отопитель и вентилятор	41
Системы ESC и ASR	42
Шины	42
Вспомогательные системы для водителя	42
Парковка и маневрирование	42
Наружное освещение	43
Зеркала и стеклоочистители	43
Открытие и закрытие	44
Сиденья	44
Комбинация приборов (многофункциональный дисплей)	44
Настройка времени, даты и единиц измерения	45
Техническое обслуживание	45
Восстановление заводских настроек	45
Настройки системы Climatronic	45

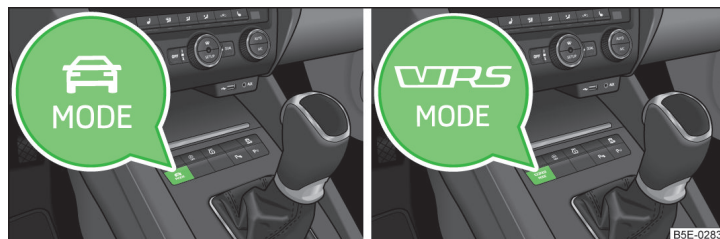
Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4. *Важные указания.*

Настройки систем автомобиля можно производить только при включённом зажигании.

Примечание

- Отдельные системы описаны в » *Руководстве по эксплуатации автомобиля.*
- Если функции некоторых систем автомобиля были деактивированы, то после выключения и последующего включения зажигания некоторые функции (например, составляющие системы ESC) из сообщений безопасности автоматически снова активируются.

Выбор режима движения (Driving Mode Selection)



Илл. 20 Клавиша выбора режима движения: вариант 1 / вариант 2

В меню выбора режимов движения можно выбрать один из четырёх режимов движения (**Обычный**, **Спорт**, **Эко**, **Индивидуальный**).

При выборе режима, отличного от режима **Обычный**, на клавише загорается значок  или  » илл. 20.

Выбранный в данный момент режим движения отображается в статусной строке главного меню  » илл. 21 на стр. 40 (вверху слева).

Вызов главного меню

► Нажмите клавишу  или  » илл. 20.

- **Обычный** – включение обычного режима
 - **Заккрыть** – прерывание работы меню выбора режима движения
 - **Информация** – показ настроек режима
- **Спорт** – включение спортивного режима
 - **Заккрыть** – прерывание работы меню выбора режима движения
 - **Информация** – показ настроек режима
- **Эко** – включение экономичного режима
 - **Заккрыть** – прерывание работы меню выбора режима движения
 - **Информация** – показ настроек режима
- **Индивидуальный** – включение индивидуального режима
 - **Заккрыть** – прерывание работы меню выбора режима движения
 - **Настройка** – индивидуальная настройка
 - **Рулев. управл.:** – настройка характеристики усилителя руля
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим

- **Двигатель:** – настройка характеристик двигателя (трансмиссии)
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим
 - **Эко** – экономичный режим
- **Адап. кр.-конт.:** – настройка ускорения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим
 - **Эко** – экономичный режим
- **Адапт. освещ.:** – настройка характеристики адаптивного освещения
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим
 - **Эко** – экономичный режим
- **Климатическая установка** – настройка характеристики системы Climatronic
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Эко** – экономичный режим
- **Обнуление настроек режима** – перевод всех пунктов меню в режиме Индивидуальный на Обычный
 - **Отмена** – оставление текущей настройки
 - **Обнуление** – перевод всех пунктов меню на Обычный

i Примечание

Если устройство при нахождении в меню "Выбор режима движения" не получает команд дольше примерно 10 секунд, то происходит переключение на последнее выбранное меню либо устройство выключается.

Данные об автомобиле



Илл. 21 Данные поездки / состояние а/м



Илл. 22 Индикатор давления в шинах – пример индикации: проверить заднюю правую шину и давление в ней

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **(CAR)** →

Отображаемые данные автомобиля » илл. 21

- A** Суточный пробег (пробег с начала поездки)
- B** Время движения
- C** Средняя скорость
- D** Средний расход топлива
- E** Приблизительный запас хода¹⁾

¹⁾ На автомобилях с газобаллонной установкой на сжатом природном газе (CNG) отдельно показывается примерный запас хода на бензине и на сжатом природном газе.

- F** Отображение запаса хода (если предположительный запас хода становится меньше 300 км, то изображение автомобиля медленно приближается к символу )
- G** Изображение автомобиля (фрагменты автомобиля, изображённые в цвете, указывают на наличие предупреждающих сообщений из этих узлов и агрегатов, после касания изображения автомобиля воспроизводятся текстовые предупреждающие сообщения).

■ **Борткомп.** – индикация данных о поездке

На дисплее могут быть отображены данные о поездках из трёх запоминающих устройств » [илл. 21/](#)

- *С мом.пущ.* – отдельная поездка
- *Долговременно* – данные за длительный период
- *С момента заправки* – данные после заправки топливом

Переключение между запоминающими устройствами можно производить с помощью экранных кнопок  .

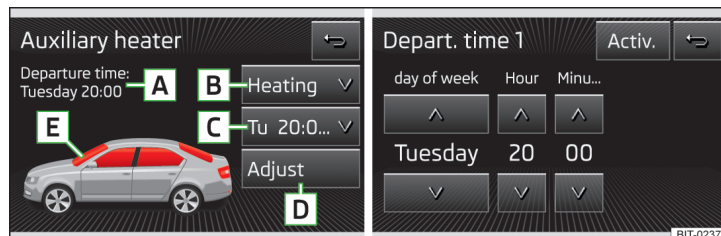
- **Сист. комф.** – индикация до трёх потребителей, вызывающих наибольшее увеличение расхода топлива (напр., климатическая установка и т. п.) и индикация расхода топлива всеми системами комфорта вместе
- **Состоян. а/м** – отображение информации о состоянии автомобиля » [илл. 21](#) или информации системы контроля давления воздуха в шинах
 - *Состоян. а/м* – отображение информации о состоянии автомобиля
 - ✓ нет сообщений /  **Голосовые сообщения** – предупредительные сообщения о состоянии автомобиля, количество сообщений (если имеется только одно сообщение, то отображается только предупреждающий текст)
 -  **Старт-ст.** – отображение информации о состоянии системы СТАРТ-СТОП
 - *Инд. контр. давл. в шинах* – функция наблюдения за давлением воздуха в шинах » [илл. 22](#)
 -  **SET** – запуск нового процесса калибровки

Переключаться между отдельными меню можно с помощью экранных кнопок  .

Примечание

При нажатии кнопки  отображается отображавшееся последним меню .

Автономный отопитель и вентилятор



Илл. 23 Автономный отопитель: главное меню / настройки времени включения

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу  на панели управления Climatronic → [илл.](#)

Или

➤ Нажмите клавишу  → [илл.](#)

Главное меню – Информация и экранные кнопки » [илл. 23](#)

- A** время отъезда: день недели и время суток, к которому автомобиль должен быть подготовлен к движению
 - B** отопление/вентиляция: настройка режима работы
 - C** список времён включения, активация/деактивация времени включения
 - D** настройка времени включения 1-3 и продолжительности работы (10-60 минут)
 - E** при работающем отоплении / вентиляции окна автомобиля изображены окрашенными в красный / голубой цвет
- Активирован может быть всегда только один таймер. Активированный таймер после автоматического пуска системы деактивируется. Для следующего пуска таймер нужно снова активировать.
- Система работает в течение заданного времени, её также можно выключить раньше, нажав клавишу прямого включения/выключения  или с помощью пульта ДУ.

Примечание

- Среди вариантов выбора дня недели между воскресеньем и понедельником имеется пустая позиция. Если выбрать её, то салон автомобиля будет прогрет/охлаждён к настроенному на таймере времени независимо от дня недели.
- При настройке другого времени » [стр. 14](#), *Настройки времени и даты*, активированный таймер автоматически деактивируется. После настройки активируйте таймер заново.

Системы ESC и ASR

➤ Нажмите клавишу **CAR** → → **Сист. ESC**.

- **Вкл.** – включение всех компонентов системы ESC
- **ASR выкл.** – выключение антипробуксовочной системы (ASR)
- **ESC Спорт** – включение ESC Спорт

Шины

➤ Нажмите клавишу **CAR** → → **Шины**.

- **Инд. контр. давл. в шинах** – система наблюдения за давлением воздуха в шинах
 - **SET** – запуск нового процесса калибровки
- **Зимние шины** – настройка ограничения скорости для зимних шин
 - **Предупр. о прев. скорости** – включение/выключение функции предупреждения о превышении скоростного ограничения для зимних шин
 - **Предупр. при** – настройка предела скорости для предупреждения

Вспомогательные системы для водителя

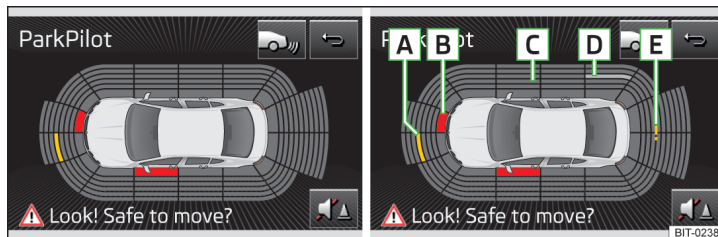
➤ Нажмите клавишу **CAR** → → **Ассистенты водителя**.

- **Адапт. круиз-контроль** – настройка адаптивного круиз-контроля
 - **Режим движ.:** – настройка ограничения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле¹⁾
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим
 - **Эко** – экономичный режим

¹⁾ В автомобилях с функцией выбора режима движения эта настройка осуществляется через меню » [стр. 39](#), *Выбор режима движения (Driving Mode Selection)*.

- **Выбранная в последн. раз** – включение/выключение выбранной в последний раз дистанции
- **Дистанция:** – настройка контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
 - **Оч. мал.** – очень малая дистанция
 - **Маленьк.** – малая дистанция
 - **Среднее** – средняя дистанция
 - **Большая** – большая дистанция
 - **Очень больш.** – очень большая дистанция
- **Контроль дист. спереди** – настройка системы контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
 - **Вкл.** – включение/выключение вспомогательной системы
- **Предв. предупреждение** – включение/выключение предупреждения
- **Изобр. предупр. о расст.** – включение/выключение индикации дистанции
- **Дв. по полосе** – настройка ассистента движения по полосе
 - **Вкл.** – включение/выключение вспомогательной системы
 - **Адапт. вед. по полосе** – включение/выключение системы адаптивного ведения по полосе
- **Распознавание усталости** – включение/выключение предупреждения об усталости
- **Превент. система безоп.** – включение/выключение проактивной системы безопасности для находящихся в салоне людей

Парковка и маневрирование



Илл. 24 Индикация на экране оптического парковочного ассистента

Парковочный ассистент – экранные кнопки и предупреждение о препятствиях » илл. 24

↔ Переключение на индикацию камеры заднего вида

↔ Отключение оптического парковочного ассистента

⏏/⏏ Включение/выключение акустического парковочного ассистента

⚠ Отображение указания: **Смотрите на дорогу!**

A препятствие, прежде находившееся за пределами зоны опасности столкновения, а теперь оказавшееся в границах пути движения, отображается в виде жёлтого сегмента

B препятствие, распознанное в зоне опасности столкновения, отображается в виде красного сегмента 🚫 Не продолжайте движение в направлении препятствия!

C Зона без распознанных препятствий показывается прозрачным сегментом

D Препятствие, распознанное в радиусе действия датчиков, но за пределами зоны опасности столкновения, показывается белым сегментом

E сбой в работе системы (препятствия не показываются)

➤ Нажмите клавишу  →  → **Парковка и маневрир..**

■ *Парковочный ассистент* – настройки парковочного ассистента

■ **Вкл.** – включение/выключение парковочного ассистента

■ **Автомат. включение** – включение/выключение уменьшенного отображения парковочного ассистента (при движении вперёд)

■ **Громкость спереди** – настройка громкости сигнала передних датчиков

■ **Тембр спереди** – настройка тембра сигнала передних датчиков

■ **Громкость сзади** – настройка громкости сигнала задних датчиков

■ **Тембр сзади** – настройка тембра сигнала задних датчиков

■ **Ум. гром. мульт.** – уменьшение уровня громкости динамиков (аудио)

i Примечание

Уменьшенная индикация парковочного ассистента может быть переключена на полноэкранный режим, если коснуться экрана в зоне этого окна.

Наружное освещение

➤ Нажмите клавишу  →  → **Освещение.**

■ *Эстетическая подсветка* – настройка освещения салона

■ **Подсв. приборов** – настройка яркости подсветки приборов и переключателей

■ **Подсв. пр. для ног.** – настройка яркости освещения пространства для ног

■ *Ассистент освещения* – настройки наружного освещения

■ **Ассист. упр. дальн. свет.** – включение/выключение функции управления дальним светом

■ **Время вкл.:** – настройка чувствительности датчика освещения в зависимости от изменения интенсивности освещения окружающей обстановки

■ **Рано** – высокая чувствительность

■ **Среднее** – средняя чувствительность

■ **Поздно** – низкая чувствительность

■ **Асс. освещ. (при дожде)** – включение/выключение автоматического управления фарами при дожде

■ **Дневной режим освещения** – включение/выключение дневного режима освещения

■ **Комф. управ. указ. повор.** – включение/выключение режима комфортного управления указателями поворота

■ **Реж. Путеш.:** – настройка фар на другую схему движения

■ **Слева** – для правостороннего движения

■ **Правостор.** – для левостороннего движения

■ *«Coming/Leaving home»* – настройка функции COMING HOME / LEAVING HOME

■ **«Фун. Coming home»** – настройка продолжительности работы фар после выхода из автомобиля (0-30 секунд, при 0 секунд функция выключена)

■ **«Фун. Leav. home»** – настройка продолжительности работы фар после отпирания автомобиля (0-30 секунд, при 0 секунд функция выключена)

Зеркала и стеклоочистители

➤ Нажмите клавишу  →  → **Зеркала и стеклоочистит..**

- **Зеркала** – настройка зеркал
 - **Синхронная регулировка** – включение/выключение синхронной регулировки наружных зеркал заднего вида
 - **Опускание (при вкл. ЗХ)** – включение/выключение опускания зеркала со стороны переднего пассажира
 - **Складывание после парк.** – включение/выключение складывания зеркала с радиоключа или с помощью сенсоров в ручках дверей (система KESSY)
- **Стеклоочистители** – настройка стеклоочистителей
 - **Авт. вкл. при дожде** – включение/выключение автоматического управления фарами при дожде
 - **Автом. задн.стеклоочист.** – включение/выключение автоматического режима заднего стеклоочистителя

Открытие и закрытие

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Откр. и закр./отп. и запир..**
- **Управл. стеклоподъёмн.** – настройка управления стеклоподъёмниками
 - **Комф. откр.:** – настройка комфортного открывания
 - **Все** – стёкла всех дверей
 - **Водит.** – включено только для стекла водителя
 - **Выкл.** – деактивация комфортного открывания
 - **Центральный замок** – настройка открывания и закрывания дверей
 - **Отп. дверей:** – настройка отпирания дверей
 - **Все** – все двери
 - **Отд. дверь** – дверь водителя либо, при системе KESSY, дверь водителя или дверь переднего пассажира
 - **Сторона** – двери со стороны водителя либо, при системе KESSY, двери со стороны водителя или со стороны переднего пассажира
 - **Автоматич. запираение** – включение/выключение функции автоматического запираения при начале движения
 - **Звуковое подтверждение** – включение/выключение акустического сигнала при запираении и отпирании автомобиля с охранной сигнализацией

Сиденья

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Сиденья.**

- **Сохранить полож. сиденья** – сохранение в памяти положения сиденья водителя и наружных зеркал заднего вида при запираении автомобиля радиоключом
- **Ключ активирован** – включение/выключение памяти положения сиденья водителя и наружных зеркал заднего вида при запираении автомобиля

Комбинация приборов (многофункциональный дисплей)

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Комбинация приборов.**

В этом меню можно включить / отключить отображение пунктов меню многофункционального дисплея на дисплее в комбинации приборов, а также сбросить его данные.

- **Текущий расход** – включение/выключение индикации текущего расхода топлива
- **Средний расход** – включение/выключение индикации среднего расхода топлива
- **Место в баке** – включение/выключение индикации свободного места в баке
- **Потребит. система комф.** – включение/выключение индикации расхода топлива системами комфорта
- **Эко-советы** – включение/выключение рекомендаций по экономичному вождению
- **Время движения** – включение/выключение индикации времени движения
- **Пробег** – включение/выключение индикации пробега
- **Средняя скорость** – включение/выключение индикации средней скорости
- **Цифр. отобр. скорости** – включение/выключение индикации текущей скорости автомобиля
- **Предупр. о прев. скорости** – включение/выключение предупреждения о превышении скоростного ограничения
- **Температ. масла** – включение/выключение индикации температуры масла
- **Темп. охладж. жидкости** – включение/выключение индикации температуры охлаждающей жидкости
- **Обнул. данных С мом. пуска** – обнуление данных об отдельной поездке на экране устройства и на дисплее комбинации приборов
- **Обнул. данных За длит. пер.** – обнуление данных о поездках за длительное время на экране устройства и на дисплее комбинации приборов

Настройка времени, даты и единиц измерения

➤ Нажмите клавишу **CAR** → **Время и дата.**

Описание настроек времени и даты » [стр. 14.](#)

➤ Нажмите клавишу **CAR** → **Единицы измерения.**

Описание настроек единиц измерения » [стр. 14.](#)

Техническое обслуживание

➤ Нажмите клавишу **CAR** →  → **ТО.**

- **VIN:** ... – отображение идентификационного номера автомобиля
- **Инспекционный сервис:** --- или --- – количество км/дней до следующего технического обслуживания
- **Сервис по замене масла:** --- или --- – количество км/дней до следующего обслуживания по замене масла

Восстановление заводских настроек

➤ Нажмите клавишу **CAR** →  → **Заводские настройки.**

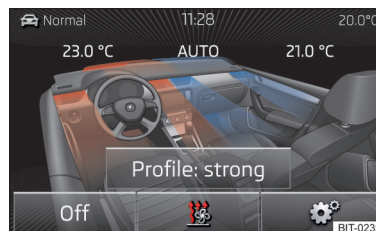
Это меню даёт возможность сбросит настройки систем автомобиля на заводские значения.

- **Все настройки**
 - **Все настройки** – восстановление настроек **всех** пунктов меню
- **Отдельные настройки**
 - **Ассистенты водителя** – восстановление меню **Ассистенты водителя**
 - **Парковка и маневрир.** – восстановление меню **Парковка и маневрирование**
 - **Освещение** – восстановление меню **Освещение**
 - **Зеркала и стеклоочистит.** – восстановление меню **Зеркала и стеклоочистители**
 - **Откр. и закр./отп. и запер.** – восстановление меню **Откр. и закр./отп. и запер.**
 - **Комбинация приборов** – восстановление меню **Комбинация приборов**

Если выбрать один из вышеназванных пунктов меню, то последует вопрос о том, действительно ли вы хотите вернуть данный параметр к заводской настройке.

- **Отмена** – возврат к меню высшего порядка
- **Обнуление** – восстановление настроек

Настройки системы Climatronic



Илл. 25
Climatronic: главное меню

В меню Climatronic на дисплее по желанию может быть отображена индикация настроенной температуры для стороны водителя и стороны переднего пассажира » [илл. 25.](#)

В зависимости от температуры, настроенной по желанию, потоки воздуха из дефлекторов обозначаются голубым цветом (температура ниже 22 °C) или красным цветом (температура выше 22,5 °C).

Если Climatronic работает в автоматическом режиме, то на дисплее отображается надпись **AUTO**.

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **SETUP** на панели управления Climatronic.

- **Интенс.: низкая** – малая мощность работы климатической установки, тихая работа
- **Интенс.: средняя** – базовая мощность работы климатической установки
- **Интенс.: высокая** – повышенная мощность работы климатической установки
- **Вкл./Выкл.** – включение/выключение Climatronic
-  – настройка автономного отопителя/вентилятора » [стр. 41](#)
-  – настройки Climatronic
 - **Интенсивн.:** – см. интенсивность работы климатической установки (низкая, средняя, высокая)
 - **Автоматич. рециркуляция** – включение/выключение автоматического режима рециркуляции
 - **Автом. вкл. доп. отопит.** – включение и выключение быстрого прогрева салона
 - **Автомат. обогрев стекла** – включение/выключение автоматического обогрева ветрового стекла

Примечание

- Если устройство при нахождении в меню Climatronic не получает команд дольше примерно 10 секунд, а до вызова меню Climatronic устройство не было включено, то оно выключается.
- Если автоматический режим работы системы Climatronic выключен, а скорость работы вентилятора увеличена или уменьшена, то цветовая индикация воздушных потоков из дефлекторов не отображается.

Алфавитный указатель

А

Автоматическое включение очистителя ветрового стекла при дожде	43
Автоматическое включение очистителя заднего стекла	43
Автоматическое запираение	44
Автоматическое отключение устройства	5
Автономный отопитель и вентилятор	
Настройки	41
Адаптивный круиз-контроль	42
Ассистент освещения при дожде	43
Ассистент управления дальним светом	43
Аудио	
Носители	21
Радио	16
Аудиоисточник	24

Б

Банк метаданных носителя	
Носители	22
Борткомп.	44

В

Важные указания	4
Сенсорный дисплей	6
Ввод кода перед номером	35
Вводная информация	4
Декларация о соответствии	4
Защита компонентов	4
Включение устройства	6
Воспроизведение	
Носители	23
Время	14
Выбор аудиоисточника	
Носители	25

Выбор радиостанции	
См. Главное меню	16
Выбор режима движения	39
Выбор частотного диапазона	
См. Главное меню	16
Выключение устройства	6

Г

Главное меню	
Носители	21
Телефон	29
Громкость	
Выключить	6
Настроить	6

Д

Данные	
Поездка	40
Состояние автомобиля	40
Устройства комфорта, вызывающие повышение расхода топлива	40
Дата	14
Датчик освещённости - время включения наружного освещения	43
Декларация о соответствии	4
Дисплей	6
Дисплей устройства	14
Важные указания	6
Клавиатура	8
Обращение и уход	6
Управление	7
Цифровая клавиатура	8
Дисплей MAXI DOT	
Носители	10
Радио	10
Телефон	11
Управление	9
Дневной режим освещения	43
Дополнительные раскладки клавиатуры	14

Дорожное вещание (TP)	19
-----------------------	----

Е

Единицы измерения	14
-------------------	----

З

Заводские настройки	15, 45
Защита компонентов	4
Защита от кражи	4
Звук	13

И

Идентификационный номер автомобиля	45
Индикатор давления в шинах	40, 42
Индикация на дисплее	7
Информация о системе	15

К

Карта памяти SD	26
Клавиатура	8, 14
Комбинация приборов	44
Комф. управл. указателями поворота	43

М

Меню	
Настройки	13
Настройки устройства	13
Носители	21
Радио	16
Телефон	28
Многофункциональное рулевое колесо	
Носители	10
Радио	10
Телефон	11
Многофункциональный дисплей	44

Н	
Наклон зеркальных элементов – опускание линии обзора при движении задним ходом	43
Настройка систем автомобиля	
Восстановление заводских настроек	45
Вспомогательные системы для водителя	42
Парковка и маневрирование	42
Шины	42
Настройки	13
Восстановление заводских настроек	15
Время и дата	14
Громкость	6
Дисплей устройства	14
Дополнительные раскладки клавиатуры	14
Единицы измерения	14
Звук	13
Информация о системе	15
Клавиатура	14
Меню	13
Носители	24
Профиль пользователя	35
Радио	19
Режим движения	39
Телефон	30
Управление избранным	35
Устройство	13
Язык	13
Bluetooth	15
DAB	20
FM	20
Настройки систем автомобиля	39
Автономный отопитель и вентилятор	41
Зеркала и стеклоочистители	43
Многофункциональный дисплей	44
Освещение	43
Открывание и закрывание	44
Сиденья	44
Система ESC	42
Climatronic	45
Настройки устройства	13

Номер VIN	45
Носители	21
Аудиоисточник	24
Банк метаданных носителя	22
Воспроизведение	23
Выбор аудиоисточника	25
Главное меню	21
Карта памяти SD	26
Многофункциональное рулевое колесо	10
Настройки	24
Поддерживаемые носители	25
Просмотр списков	22
Список	22
Требования и ограничения	25
Управление	21
Форматы файлов	25
AUX	27
Bluetooth-Audio	26
USB	27

О

Обзор устройства	5
Оборудование автомобиля	
Декларация о соответствии	4
Ограничение скорости для зимних шин	42
Описание устройства	5
Опускание стёкол	44
Отключение звука	6
Отпирание дверей	44

П

Парковочный ассистент	42
Подрулевой переключатель	9
Подсветка приборов	43
Превентивная система безопасности	42
Предупреждающие сообщения	5, 40
Профили Bluetooth	33

Р

Радио	16
Выбор радиостанции	18
Главное меню	16
Дорожное вещание (TP)	19
Многофункциональное рулевое колесо	10
Настройки	19
Настройки DAB	20
Настройки FM	20
Поиск радиостанции	18
Предисловие	16
Сохранение станции	18
Список доступных радиостанций	17
Управление	16
Радиостанции	
См. Главное меню	16
Радиостанция	
Выбор радиостанции	18
Поиск радиостанции	18
Сохранение станции	18

Разъёмы для подключения внешних устройств

AUX	27
USB	27
Распознавание усталости	42
Режим движения	39
Реж. Путешествие	43

С

Связь	28
Сенсорный дисплей	6
Сиденья	
Настройки	44
Синхронная настройка обоих наружных зеркал заднего вида	43
Системы автомобиля	39
Складывание наружных зеркал заднего вида	
- складывание после парковки	43

Соединение мобильного телефона с устройством	32
Соединение устройства с мобильным телефоном	31
Сохранение радиостанции	18
Списки вызовов	37
Список	
Носители	22
Список доступных радиостанций	
Радио	17
Список контактов	36
СТАРТ-СТОП	40
Строка состояния	7

Т

Телефон	28
Быстрое соединение с телефоном	33
Быстрый набор телефонного номера	35
Ввод кода перед номером	35
Ввод телефонного номера	35
Выбор телефона	33
Главное меню	29
Многофункциональное рулевое колесо	11
Настройки	30
Профили Bluetooth	33
Профиль Bluetooth	30
Разрыв соединения	34
Соединение мобильного телефона с устройством	32
Соединение с устройством	30
Соединение устройства с мобильным телефоном	31
Сообщения на дисплее	29
Списки вызовов	37
Телефонная книга	36
Телефонное соединение	38
Удаление сопряжённого телефона из списка сопряжённых устройств	34
Условия для выполнения сопряжения	31
Функции	34

Телефонная книга	36
Телефонное соединение	38
DTMF	38
Телефонный номер	35
Техническое обслуживание	45

У

Удаление сопряжённого телефона из списка сопряжённых устройств	34
Управление	
Радио	16
Управление устройством	7
Дисплей устройства	7
Дисплей MAXI DOT	9
Многофункциональное рулевое колесо	10, 11
Подрулевой переключатель	9
Условия для выполнения сопряжения	31
Устройства комфорта, вызывающие повышение расхода топлива	40

Ф

Фильтр РТУ	17
Форматы файлов	25
Требования и ограничения	25
Функции телефона	34
Функциональные клавиши	7
Функция памяти радиоключа	44

Ц

Цифровое радиовещание	
Настройки	20

Ч

Частотный диапазон	
См. Главное меню	16

Э

Эко-советы	44
------------	----

Экран	6
Экран ввода	
Языковые знаки	14
Экран ввода с клавиатурой	8
Экран ввода с цифровой клавиатурой	8

Другие знаки

ACC	42
AM	16
ASR	42
AUX	27
Bluetooth	
Видимость	15
Включение/выключение	15
Настройки	15
Соединение устройства с мобильным телефоном	30
Bluetooth-плеер	26
Bluetooth-Audio	26
COMING HOME	43
Climatronic	
Автоматическая работа	45
Вид работы	45
Режим автоматической вентиляции	45
DAB	16
Настройки	20
DTMF	38
Driving Mode Selection	39
ESC Sport	42
FM	16
Настройки	20
Front Assist	42
LEAVING HOME	43
Lane Assist	42
TP (Дорожное вещание)	19
USB	27

ŠKODA AUTO a.s. постоянно работает над совершенствованием своих автомобилей. Поэтому просим с пониманием отнестись к возможным изменениям формы, комплектации и конструкции поставляемых автомобилей. Данные о внешнем виде автомобиля, мощности, габаритах, массе, стандартах и функциях автомобиля приведены в настоящем руководстве по состоянию на момент подписания его в печать. Некоторое оснащение, возможно, будет устанавливаться позднее или только для определённых рынков (подробности можно узнать на дилерских предприятиях ŠKODA). Данные, иллюстрации и описания, приведённые в настоящем руководстве не могут служить основанием для каких-либо претензий.

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO a.s. запрещены.

Все авторские права принадлежат ŠKODA AUTO a.s..

Мы сохраняем за собой право на внесение изменений.

Издатель: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2014

www.skoda-auto.com

Swing: Octavia
Infotainment rusky 05.2014
S00.5614.28.75
5E0 012 775 DE